



MARCHIVUM

MANNHEIMS ARCHIV
HAUS DER STADTGESCHICHTE
UND ERINNERUNG



MARCHIVUM Druckschriften digital

Neue Mannheimer Zeitung. 1924-1943 145 (1934)

51 (31.1.1934) Mittag-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-237967](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:mh40-237967)

Die historische Reichstags-Sitzung des 30. Januar 1934

Einstimmige Annahme eines Ermächtigungsgesetzes über den Neuaufbau des Reiches

Nur eine Bewegung, nur ein Volk, nur ein Führer!

Berlin, 30. Januar.

Göring's Ansprache

Präsident Göring eröffnete die Reichstags-Sitzung mit einer Ansprache, in der er u. a. ausführte:

Als wir zum letzten Male hier versammelt waren, habe ich Ihnen damals bereits mitgeteilt, daß es sich lediglich darum gehandelt hat, den Reichstag zu konstituieren. Ich habe darauf hingewiesen, daß erst an dem Tage, da unser Führer das Wort ergreift, der neue Reichstag seine erste grundlegende Sitzung haben wird. Heute nun ist diese Sitzung, an einem denkwürdigen Tage, dem 30. Januar, Solange es deutsche Geschichte geben wird, wird der 30. Januar nicht nur ein Meilenstein, er wird

die entscheidende Wendung im Schicksal des deutschen Volkes sein und bleiben. Ein Jahr ist seitdem vergangen und dieses Jahr scheint uns wie ein Jahrzehnt, so ungeschwehrt sind die Veränderungen, so gewaltig ist das, was geleistet wurde, so einzigartig das, was geschah und was sich das Volk bewußt hat. Ein Jahr deutscher Geschichte, ein Jahr aber auch weltgeschichtlicher Bedeutung! Aus den Niederungen, aus den Tiefen, aus schwarzer Nacht hat sich das deutsche Volk aufs Neue erhoben, und das deutsche Volk hat zurückgefunden seine Ehre und seine Freiheit, zwei Begriffe, ohne welche ein Volk nicht zu leben vermag.

Darum auch die kurzste Zeit der Not, der Entbehrung und der Schande, weil das deutsche Volk sich selbst verhasst hatte. Die Wiederkehr unserer Freiheit unter seinem starken Führer ist vollbracht gegangen.

Eine Welt hat aufwärts voll Reich und Wohlstand auf sich gebildet und heute ist an Stelle von Mißtrauen Achtung getreten.

Man hat erkannt, daß das deutsche Volk nicht anders will, als ebenfalls wieder ein Volk zu sein, ebenbürtig und gleichberechtigt unter den anderen Völkern Europas und der Welt.

Wie aber lautet die gemachte Umschichtung vor sich? Wie konnte ein Volk, das geduldet noch sein, heute sich zum Heroismus der Tat, zum 30. Januar, seinen Vorgesetzten bekennen? Eine Wiederkehr, wie sie selten in der Geschichte vorgekommen ist. Der 30. Januar 1933 war der Wendepunkt, im letzten Augenblick die letzte Entscheidung und nur möglich, weil während alle anderen, ein Führer in Deutschland lebte, der unerschütterlich an die Güte, an die Kraft und an den Wert des deutschen Volkes geglaubt hat und der diese Dinge neu erwidert und somit neu schuf und das Volk neu geformt hat. Und wie gewaltig die Aufgabe ist durch dieses Volk gegangen, welche gewaltigen Vertrauen hat das deutsche Volk in diesem Jahre bewiesen und seinem Führer bezeugt, welches an seinen Führer, aber auch welche unsagbare Liebe ist dem Führer entgegengebracht und zuteil geworden.

Meine Kameraden! Besonders Ihr, die Ihr schon in früheren Zeiten dem Deutschen Reichstum angehört habt, wisst, wie verschieden die heutige Situation und die sonstigen!

Tranzen kamt das Volk die Wege und selbst seinen Führern entgegen. Und sonst? Verachtung, Hohn und Schmähung, wenn der Reichstag sich versammelt. Heute weiß das Volk, daß in diesem Reichstag Männer sitzen, eisernen, blindlings dem Führer zu folgen und alle Kraft einzusetzen, um dem Volke auf seine Höhe zu helfen. Und wenn wir fragen: Warum diese Dinge, warum dieses gewaltige Vertrauen, so werden wir erkennen müssen, daß dieses Land daraus die Anerkennung des Volkes herüber spricht, endlich wieder einen Führer und eine Führung zu besitzen. Früher, in dem vergangenen Jahrzehnt, des Parlamentarismus, hat man es dem Volke überlassen, sich über seine Schicksalstage klar zu werden; das Volk selbst in seinen verschiedenen Interessenslagerungen sollte entscheiden. Die Führung war zu feige, das selbst zu tun und wollte sich hinter den anonymen Begriff einer Majorität verbergen. Heute erkennt das Volk, daß die Führung den Mut hat, zu führen und nicht hinter sich zu tun, was nun einmal das Volk ist.

So leben wir, wie es in diesem einen Jahr unsagbarer Mühe und Arbeit möglich war,

ein Reich wieder in Einheit heranzuführen. Nicht mehr droht die Gefahr, daß der Rahmen des Reiches zerfallen könnte. Mit eiserner Faust umklammert der Reichsgedanke das geliebte Deutschland. Aus dem widerwärtigen Zerknirschung parlamentarischer Gruppen wurde endlich die Geschlossenheit des Volkes geblüht. Diese Geschlossenheit, die sich in wunderbarer Form am 12. November gezeigt hat, dieses kostbare Gut, Kameraden, das ist Ihnen, das ist heute unvertraut. Der Führer hat es mit in unsere Hände gelegt. Das Volk hat Sie erwählt, nicht weil Sie irgendeine Interessengruppe repräsentieren, sondern nur aus dem einen einzigen Grunde, weil es festlich überzeugt war, daß jeder von Ihnen blindlings und rückhaltlos hinter dem Führer steht. Nicht leicht war der Kampf. Immer wieder verzweifeln man hätte zu erkennen, in die man hineinsehen konnte, um die Geschlossenheit aufzulockern. Es ist nicht leicht! Mit deutscher Faust — wenn es sein mußte — haben wir die Staatsfeinde zurückgeworfen. Rückwärtslos sind wir gegen die vorzugehen, die eigene Interessen über die Interessen der Nation stellen.

Und auch in Zukunft werden wir gemäß dem Willen unseres Führers gegen jeden Vorgehen, der diese Geschlossenheit antastet, jeden, ob von links oder von rechts, werden wir mit gleicher Geschlossenheit entgegenreten. Es ist unmöglich, daß jetzt den

Ausschlag des deutschen Volkes irgendeine Gruppe benennen könnte, um ihre eigenen Interessen damit vorwärts zu treiben. Das deutsche Volk kennt heute nur eines: Das ist die Bewegung, die dieses Volk neu gestiftet hat, und sein Führer. Und nur an diesem Führer und seiner Bewegung hängt dieses Volk, ihm vertraut es für seine ganze Zukunft.

Darum ist es eine Selbstverständlichkeit, wenn sich in diesem Jahre so viel umgeschichtet hat, daß auch der Begriff sich verändert hat, daß es nicht mehr möglich ist, daß in Deutschland ein Bundesparlament vorhanden sei, in dem das eine Land dieses, das andere jenes vollziehe. So wie wir nur eine Bewegung haben, nur ein Volk kennen, nur einen Führer vertrauen, so kennen wir nur ein Reich, eine Autorität, eine Einheit, eine Souveränität — und das ist die des Reiches. Der heutige Reichstag hat daher die Aufgabe dieses vom Führer ihm vorgezeichneten Weg zu gehen und mit seiner ganzen Kraft nur das zu vollenden, was der Führer in großartiger Konzeption und übermitteln wird.

Der heutige Reichstag ist der erste geschlossene Reichstag einer Weltanschauung, die größer ist und sich hinwagt über alle die fremden Erspenierungen früherer Reichstage. Die Welt soll erkennen: So wie das Volk einzig ist, so auch seine Führung, so auch seine Vertretung in der Form des Deutschen Reichstages. Ich weiß nicht, wie eine spätere Geschichtsschreibung einmal dieses Jahr der deutschen Geschichte beschreiben wird, wie eine Geschichtsschreibung es überhaupt fertig bringen mag, dieses einzigartige Wunder der Menschheit zu überliefen. Ich glaube, sie vermag es nur, indem sie hinweist auf den einen Mann, der das alles geschaffen hat.

Und wenn heute der Reichstag des 12. November zusammentritt, wenn heute die Geschlossenheit des Volkes auch in der Einheit dieses Reichstages zum Ausdruck kommt, dann glaube ich, ich auch in uns wie in jedem letzten Bauern draußen, jedem letzten Arbeiter und jedem letzten Hülfer-Jungen das eine Gebete glühende Gefühl, für den Führer,

dem wir das danken, der uns nicht nur in den andert-

halb Jahrzehnten deutscher Schwach nicht verzogen und nicht verzweifeln ließ, sondern der uns auch in diesem Jahre deutschen Aufstiegs das Banner getragen hat, und auch hier nicht schwach werden ließ, und auch hier immer wieder diese großen Ziele zeigte. In überwallender, überströmender Dankbarkeit bestreiten wir auch das heute dem Führer. Wir brauchen nicht das Gelübnis der Treue zu erneuern. Ein Nationalsozialist liebt die Treue als das Fundament seines ganzen Lebens und seines ganzen Handelns an. Und die Treue hat den Führer bezeugt, seine gewaltigen Aufgaben zu lösen; diese Treue wird ihn weiter bezeugen.

Ein Volk hat er geschaffen und das Volk wird in Zukunft ihm folgen, wohin er es führt, durch Tieren zur Höhe, durch Schmerzen zum Glück. Das ist das Gelübnis auch des heutigen Reichstages.

Der Führer möge wissen: Nicht nur eine Bewegung, nicht nur eine Geschlossenheit, nicht nur ein Reichstag, das ganze Volk jubelt ihm heute in Dankbarkeit und Treue zu. (Starker Beifall.)

Abgeordneter Dr. Fried: Ich beantrage, den Antrag Hitler, Dr. Frick und Genossen, betreffend den Entwurf eines Gesetzes über den Neuaufbau des Reiches auf die heutige Tagesordnung zu setzen. (Beifall.)

Reichstagspräsident Göring: Meine Herren Abgeordneten! Sie haben den Antrag gehört, es ist der Antrag, der in seiner Geschlossenheit von den Ministern der Bewegung, von sämtlichen Führern der deutschen Lande freudig unterschrieben ist. Widerspruch hat sich nicht erhoben. Ich werde also nach der Rede des Führers den Antrag in drei Lesungen verabschieden, soweit sich kein Widerspruch dagegen erhebt.

Der Präsident erteilt hierauf dem Führer und Reichskanzler Adolf Hitler zur Abgabe der Regierungserklärung das Wort.

Während sich der Führer zum Rednerpult begibt, ergeben sich alle Anwesenden und begrüßen ihn mit härmischen Beifallen.

Die große Rede des Reichskanzlers

In seiner Rede vor dem versammelten Reichstag führte Reichskanzler Adolf Hitler folgendes aus:

Wenn wir heute rückblickend das Jahr 1933 das der nationalsozialistischen Revolution nennen, dann wird dereinst eine objektive Beurteilung seiner Ereignisse und Vorgänge diese Bezeichnung als gerechtfertigt in die Geschichte unseres Volkes überführen. Es wird dabei nicht als entscheidend angesehen werden die maßvolle Form, in der sich diese Umwälzung äußerlich vollzog, als vielmehr die innere Größe der Wandlung, die dieses eine Jahr dem deutschen Volk auf allen Gebieten und in allen Richtungen seines Lebens gebracht hat.

In knapp zwölf Monaten wurde eine Welt von Auffassungen und Einrichtungen beseitigt und eine andere an ihre Stelle gesetzt.

Was sich in dieser kurzen Spanne Zeit vor unser aller Augen vollzog, war noch am Vorabend des demselben 30. Januar 1933 von der sicher überwiegenden Mehrheit unseres Volkes und insbesondere den Trägern, Wortführern und Repräsentanten des früheren Bundes als satanische Utopie angesehen und bezeichnet worden. Ein so wunderbares geschichtliches Ereignis wäre aber auch wirklich undenkbar, wenn es den Völkern in seinem Geschehen nur dem Einfluß irgendeines launischen Menschengeistes oder gar dem Spiel eines Zufalls zu verdanken gehabt hätte. Nein! Die Voraussetzungen für diesen Vorgang haben sich aus der Entwicklung unserer Jahre zwangsläufig gebildet und ergeben. Eine furchtbare Not schrie um Abhilfe. So daß die Stunde nur des Willens harzte, der bereit war, den geschichtlichen Auftrag zu vollziehen.

Das Verdienst der nationalsozialistischen Bewegung

Innerspolitisch: Die zehnjährige und schließlich gegebene Schwäche des neuen Regiments führte zu jener einzigartigen Verbindung sozialer marxistischer Theoretiker und kapitalistischer Praktiker, die zwangsläufig in der Folge sowohl dem politischen als auch dem wirtschaftlichen Leben die wesentlichen Charakterzüge dieser selten korrupten Weltalliance anbringen mußte. Ueber das Zentrum hinweg verbindet sich die mehr oder weniger national verdrängte bürgerliche Demokratie mit dem unverfüllten marxistischen Internationalismus und folgt nun jenen parlamentarischen Regierungen, die in immer kürzeren Zeiträumen einander ablösen das erkrankte wirtschaftliche und politische Hospital der Nation verlassen und verlassen.

14 Jahre lang erleidet Deutschland damit einen Zerfall, der geschichtlich seinesgleichen sucht. Es steht eine Umkehrung aller Begriffe ein. Der Held wird verachtet und der Feigling geehrt. Der Unkündige hat nur noch Spott zu erwarten, der Verkommene aber wird geachtet. Die geschichtliche Vergangenheit wird genau so insam behandelt, wie die geschichtliche Zukunft unbekümmert abgeleugnet.

dem wir das danken, der uns nicht nur in den andert-

halb Jahrzehnten deutscher Schwach nicht verzogen und nicht verzweifeln ließ, sondern der uns auch in diesem Jahre deutschen Aufstiegs das Banner getragen hat, und auch hier nicht schwach werden ließ, und auch hier immer wieder diese großen Ziele zeigte. In überwallender, überströmender Dankbarkeit bestreiten wir auch das heute dem Führer. Wir brauchen nicht das Gelübnis der Treue zu erneuern. Ein Nationalsozialist liebt die Treue als das Fundament seines ganzen Lebens und seines ganzen Handelns an. Und die Treue hat den Führer bezeugt, seine gewaltigen Aufgaben zu lösen; diese Treue wird ihn weiter bezeugen.

Ein Volk hat er geschaffen und das Volk wird in Zukunft ihm folgen, wohin er es führt, durch Tieren zur Höhe, durch Schmerzen zum Glück. Das ist das Gelübnis auch des heutigen Reichstages.

Der Führer möge wissen: Nicht nur eine Bewegung, nicht nur eine Geschlossenheit, nicht nur ein Reichstag, das ganze Volk jubelt ihm heute in Dankbarkeit und Treue zu. (Starker Beifall.)

Abgeordneter Dr. Fried: Ich beantrage, den Antrag Hitler, Dr. Frick und Genossen, betreffend den Entwurf eines Gesetzes über den Neuaufbau des Reiches auf die heutige Tagesordnung zu setzen. (Beifall.)

Reichstagspräsident Göring: Meine Herren Abgeordneten! Sie haben den Antrag gehört, es ist der Antrag, der in seiner Geschlossenheit von den Ministern der Bewegung, von sämtlichen Führern der deutschen Lande freudig unterschrieben ist. Widerspruch hat sich nicht erhoben. Ich werde also nach der Rede des Führers den Antrag in drei Lesungen verabschieden, soweit sich kein Widerspruch dagegen erhebt.

Der Präsident erteilt hierauf dem Führer und Reichskanzler Adolf Hitler zur Abgabe der Regierungserklärung das Wort.

Während sich der Führer zum Rednerpult begibt, ergeben sich alle Anwesenden und begrüßen ihn mit härmischen Beifallen.

Die große Rede des Reichskanzlers

Nach diesen einleitenden Worten von besonderer Eingruppierung und geschichtlicher Größe schilderte der Kanzler die seit zehn Jahren bestehenden Spannungen, die die ganze Welt erfüllt und noch erfüllen. Während noch die bürgerliche Welt von der Wirklichkeit als der alleinigen Herrin und Herrin aller Lebensvorgänge träumte, jagte der in tiefster davon nicht mehr beschriebene Mensch nach einer besseren Eingruppierung seines Lebens und begann so das Zeitalter höherer bürgerlicher Wohlfahrt und Wohlgeschicklichkeit mit hellen weltanschaulichen Kämpfen zu erfüllen. Es konnte nur eine Frage der Zeit sein, wann endlich die rücksichtslos verfolgte Lehre der marxistischen Gleichheit über, die letzten bürgerlichen Vollwerke der Politik vor der Wirklichkeit abdrängen würde. Auch ohne den Weltkrieg wäre diese Entwicklung eingetreten. Er hat aber ohne Zweifel den Ablauf der Ereignisse wesentlich beschleunigt.

Die Berücksichtigung zweier Erscheinungen ist wichtig für das Verständnis der Vorgänge dieses Jahres in Deutschland. Erstens untergründig der furchtbare Krieg die Festigkeit der Autorität der Führung des damaligen Reiches und führt endlich zum Zusammenbruch nicht nur nach innen, sondern auch nach außen. Aktiver Träger dieser Entwicklung ist der Marxismus, positiv verantwortungsvoll dafür die bürgerliche Demokratie. Zweitens geschieht das Diktat von Versailles die Unabhängigkeit und Freiheit des Reiches nach außen durch die Auflösung und Zerschlagung jeder Widerstandskraft und Widerstandsfähigkeit. Das Ergebnis ist jene endlose Folge politischer und wirtschaftlicher Verwerfungen. Die Tage, die sich hieraus ergaben, schilderte der Reichskanzler im einzelnen.

traged ergab sich ein Sinken des Vertrauens und damit aber auch zwangsläufig des Glaubens an eine noch mögliche bessere Zukunft.

Es ist ein einzigartiges und ausschließlich der nationalsozialistischen Bewegung zuzuschreibendes Verdienst, wenn der wirtschaftliche Zerfall mit seiner grausenhaften Verelendung der Massen nicht fortzuziehend ein weiterer Antriebs für die Verschleimung der politischen Katastrophen wurde, sondern vielmehr zu einer Sammlung der bewußten Kämpfer für eine neue aufbauende und damit wahrhaft positive Weltanschauung führte.

Zeit dem Jahre 1930 konnte es daher nur mehr ein Entweicher — Oder geben: Einweiber der Sieg fiel in logischer Fortsetzung der ausgehenden Entwicklung dem Kommunismus zu, oder es gelang dem Nationalsozialismus nach in letzter Stunde, seinen intern nationalen Gegner zu besiegen.

Es bewies mir die Verhältnisslosigkeit der bürgerlichen Welt für das Wesen dieses Kampfes, daß sie noch bis vor 12 Monaten in Deutschland ernstlich glaubte, aus diesem vom äußersten Vernichtungswillen erfüllten Ringen jener Weltanschauungen miteinander am Ende selbst als stiller neutraler Sieger hervorzugehen zu können. Was den Kämpfen aber erzwang die unerschütterliche Garbe der nationalsozialistischen Revolution, die Millionen der politischen Organisation der Partei, die SA und SS Ihnen allen verband das deutsche Volk seine Verehrung aus einem Bewußtsein, der wäre ihm der Sieg zugefallen, nicht nur 7 Millionen in der Erwerbsfähigkeit erhalten, sondern bald 30 Millionen dem Verhungern ausgeliefert hätte.

Völkisches Staatsbewußtsein

Außenpolitisch: Als das deutsche Volk im November 1918, ergriffen und belangen von den ihm gegebenen Zusicherungen des Präsidenten Wilson, im Vertrag von Compiègne die Waffen senkte, lebte es genau so wie heute noch in der inneren, durch nichts zu erschütternden Überzeugung, daß es am Ausbruch dieses Krieges schuldlos war. Auch die schwachen Menschen ergen ihr eigenes besseres Wissen abgeprecht Unterschrift zu einem behaupteten deutschen Schuldbekenntnis änderte nichts an dieser Tatsache. Würde dieses eine Mal der Doh die Vernunft bezeugt haben, so hätte das zurückliegende grauenvolle Erleben für alle eine heilsame Lehre sein müßte, in der Zukunft durch eine bessere gemeinsame Zusammenarbeit eine Wiederholung von ähnlichem zu verhüten. Und dann allein wären am Ende die ungemessenen Opfer dieses furchtbaren Krieges aller Zeiten wenigstens für spätere Geschlechter noch von Segen gewesen. Der Friedensvertrag von Versailles hat diese Hoffnungen gründlich und brutal zerstört.

Die wahnwitzigen politischen und wirtschaftlichen Taten dieses Vertrages haben das Vertrauen des deutschen Volkes in jede internationale Gerechtigkeit dieser Welt gründlich zerstört. (Stürmischer Beifall.)

Bei vielen Millionen anderen Menschen wurden aber dadurch zwangsläufig Gefühle des Hasses gegen eine Weltordnung überhaupt geführt, in der die dauernde Diffamierung eines großen Volkes einfach deshalb möglich sein soll, weil es einmal das Unglück hatte, in einem ihm aufzunehmenden Krieg nach heroischem Widerstand zu unterliegen.

Ohne weiteres erkannten die Drahtzieher der kommunistischen Revolution die unerschütterliche Festigkeit, die sich aus diesem Vertrag und seinen praktischen Auswirkungen für die Revolutionierung des deutschen Volkes ergaben. Die Welt aber schien nicht zu bemerken, daß während sie verblendet auf der buchstabenmäßigen Erfüllung unbegrifflicher, so geradezu voller Unmöglichkeit bestand, sich in Deutschland eine Entwicklung vollzog, die als Antidot zur kommunistischen Weltrevolution den sogenannten Siegerräten in letzter Zeit an Stelle eines unruhigenden Vertragsklimas einen gestärkten Völkervertrag vorstellte (Beifall.) So hat die nationalsozialistische Bewegung nicht nur gegenüber dem deutschen Volk, sondern auch gegenüber der europäischen und außer-europäischen Umwelt sich ein Verdienst erworben, mit dem sie durch ihren Sieg eine Entwicklung verhindert, die den letzten Hoffnungen auf eine Heilung der Leiden unserer Zeit ansonsten endgültig den Todesstoß gegeben haben würde.

Ansichts dieser Tatsache eines drohenden völligen Zusammenbruchs ergaben sich von selbst Aufgaben von einer wahrhaft geschichtlichen Größe. Der vom Zerfall bedrohte Völkervertrag mußte durch einen neuen Gesellschaftsvertrag die Vorausbedingung zur Bildung einer neuen Gemeinschaft erhalten. Die Grundthesen dieses Vertrages aber konnten nur gefunden werden in jenen ewigen Gesetzen, die dem aufbauenden Leben zu Grunde liegen. In klarer Eindringlichkeit mußte man über alles Bedenkliche die Bedeutung der völkischen Substanz an sich und ihrer Erhaltung stellen. Der Wille der Erhaltung dieser Substanz aber muß jenen geeigneten Ausdruck finden, der als Volkswille sichtbar und lebendig in Erscheinung tritt und praktisch auch wirksam wird. Der Begriff der Demokratie erfüllt damit eine eingehende Prüfung und Klärung, denn

die neue Staatsführung ist ja nur ein besserer Ausdruck des Volkswillens gegenüber den der überlebten parlamentarischen Demokratie.

Politische, kulturelle und wirtschaftliche Aufgaben sind damit nur von einem Standpunkt aus zu lösen, nach einheitlichen Gesichtspunkten zu behandeln und zu lösen. Dann wird dieser völkische Gedanke nicht nur zur Überbrückung aller bürgerlichen Klassenunterschiede führen, sondern auch zu einer grundsätzlichen Klärung der Einwirkung in den außenpolitischen Problemen.

Der nationalsozialistische Kampfgedanke und die ihm zugrunde liegende Volkserkenntnis führt nicht zu einer Eingruppierung oder Minderbewertung anderer Völker, sondern vielmehr zur Erkenntnis der geschlossenen

Aufgabe einer allein zweckmäßigen Lebensgestaltung und Lebenserhaltung des eigenen Volkes. (Beifall.) Er führt damit zwangsläufig zu einer natürlichen Respektierung des Lebens und des Lebens anderer Völker. Er erlöst damit die außenpolitischen Grundlagen von jenen Verfluch, fremde Menschen zu unterwerfen, um sie regieren zu können oder um sie gar als eine reine Rohstoffmasse durch sprachlichen Zwang dem eigenen Volke einzuverleiben.

Dieser neue Gedanke verpflichtet zu einer ebenso großen und satanischen Eingabe an das Leben und damit an die Ehre und Freiheit des eigenen Volkes, wie zur Achtung der Ehre und Freiheit anderer. Dieser Gedanke kann daher eine weitestgehend bessere Volksgestaltung für das Erleben nach einer wahren Verdrängung der Welt, als die rein machtmäßig gedachte und vorgenommene Sortierung der Nationen in Sieger und Besiegte, in berechnete und rechnerische Unterworfenen. Aus einer solchen inneren Revolutionierung des Denkens des Volkes kann aber auch auf der einen Seite die autoritäre Entschlossenheit und das inaktive Vertrauen kommen als Voraussetzung zur Behebung der wirtschaftlichen Not. Und wir sind entschlossen, vor der Lösung dieser Aufgabe nicht zurückzuweichen, sondern sie anzufassen.

Bernichteter Parteien- und Interessentenstaat

Der Reichskanzler erinnerte dann daran, wie er am 30. Januar vor einem Jahre, vom Generalfeldmarschall und Reichspräsidenten v. Hindenburg mit der Bildung und Führung der Reichsregierung beauftragt, mit nur zwei Ministern in einem ihm persönlich und der Bewegung zunächst fremd gegenüberstehenden Kabinett vor die Nation trat, sich aber nur immer als Vertreter und Kämpfer seines Volkes gefühlt habe. Ich habe auch niemals in der reinen äußeren Macht allein irgendwelche inhaltlichen Erfolge für das Vertrauen der Nation gesehen, sondern mich redlich bemüht, die in der Nacht folgende Autorität in die Stärke des Vertrauens zu verwandeln.

Ich darf daher mit Stolz bekennen, daß, so wie die Nationalsozialistische Partei ausschließlich ihre Parteien im Volke hatte, wir auch als Regierung niemals anders dachten als im Volk, mit dem Volk und für das Volk.

(Schlußteil des Vortrags).

Wenn ich in 14 langen Jahren des Kampfes um die Macht immer wieder die kompromißlose Bewahrung der bürgerlichen und marxistischen Parteienwelt als Voraussetzung für den deutschen Wiederaufstieg proklamiert habe, dann erschien diese Stellungnahme nicht nur der großen Mehrheit meiner politischen Gegner als die Kaschierung eines mahnenden Phantoms.

Wann der Deutsche Reichstag?

Über 70 Jahre lang haben diese Parteien am deutschen Volkstum gelebt und können unerschrocken sein. In ihrer Bedeutung wuchs während 70 Jahre lang hat sich ihre Bedeutung im Staate steigend gehoben und endlich die Macht als ausschließliche Objekt ihres Willens und ihrer Interessen untereinander ein- und angekauft. Sie haben die deutsche Gesetzgebung in ihrem Sinne beherrscht. Dieser Sinn aber

hat das Volk um die Mittel ihrer Interessen erniedrigt.

Und als das deutsche Volk endlich dem trostlosen Elend, ja der Vernichtung, entgegenzuzug, erhoben sich die Parteien noch mehr als vor dem erst recht zu einer wahren Tyrannis des öffentlichen Lebens. Nun, meine Herren des Deutschen Reichstages, in einem Jahr der nationalsozialistischen Revolution haben

wir die Parteien gekürzt. Wir haben sie befristet und ausgedehnt auf unserm deutschen Volk. (Stürmischer Beifall, Bravorufe, Gändelklatschen.) Siegreich hat sich in diesem Jahre über den Trümmern dieser verfallenen Welt erhoben die Kraft des Lebens unseres Volkes. (Erneuter stürmischer Beifall.)

Was bedeuten alle gesetzgeberischen Maßnahmen von Jahrzehnten gegenüber der gewaltigen einzigen Aufgabe? Man hat früher neue Regierungen gebildet, seit einem Jahr oder zweien haben wir ein neues Volk. (Jubelnder Beifall.) Und so, wie wir die Entscheidungen der politischen Parteien an der Spitze überwinden haben, nehmen wir schon in diesem Jahr den Kampf an gegen die Entscheidungen des wirtschaftlichen Zerfalls.

Der Führer sprach dann im einzelnen über die nun im Großen abgeschlossene Gesetzgebung zur Wiederlegung der Grundgesetze eines Jahrhunderts, in dem an Stelle des Faustrechts des wirtschaftlichen Stärkeren die höheren Interessen der Gemeinschaft aller schaffenden Menschen ausschlaggebend treten werden. Dieses gewaltige Werk der Überwindung der politischen und wirtschaftlichen Klassenorganisationen hat keineswegs seinen inneren Abschluß gefunden, sondern wird und als lebendige Aufgabe genau so erfüllen wie in den 12 Monaten hinter uns.

Nicht weniger einschneidend ist die Auseinandersetzung des neuen Staates mit den beiden christlichen Konfessionen. Erfüllt von dem Bewußtsein, die in den beiden christlichen Konfessionen verankerten großen religiösen, moralischen und sittlichen Werte dem deutschen Volke zu sichern, haben wir die politischen Organisationen befristet, die religiösen Institutionen aber gekürzt.

Wir alle leben dabei in der Erwartung, daß der Zusammenbruch der evangelischen Bundeskirchen und Bekenntnisse zu einer Deutschen Evangelischen Reichskirche dem Schicksal einer weltlichen Kirche geben möge, die in der Zerfallenszeit des evangelischen Lebens eine Schwächung der Kraft des evangelischen Glaubens an sich befürchten zu müssen stand. Indem so der nationalsozialistische Staat in diesem Jahre der Stärke der christlichen Bekenntnisse keine Achtung erwiesen hat, erwartet er dieselbe Achtung der Bekenntnisse vor der Stärke des nationalsozialistischen Staates! (Jubelnd, hat immer wiederholender Beifall.)

Scharfer Protest gegen dynastische Antriebe

Die Nationalsozialistische Partei hat ferner von allem Anfang an nur die Bedingungen anerkannt, die sich, sobald gegeben, aus den Lebensverhältnissen des deutschen Volkes ableiten. Sie kann daher heute

unter keinen Umständen erzwungene dynastische Interessen und die Erschließung der Politik dieser Interessen als für alle Zukunft zu reflektierende Verpflichtungen des deutschen Volkes und seiner Organisationen des nationalen Lebens anerkennen.

Die deutschen Stämme sind gottgewollte Bauwerke unseres Volkes. Die politischen Gebilde der Einzelstaaten oder sind Grundstücke eines zum Teil guten, zum Teil sehr schlechten Handelns von Menschen vergangener Zeiten. Sie sind Menschenwerk und daher vergänglich. Auch wenn sich die Staatsmachtspolitik (Stimmensammelnde) Stimmensammelnde bedient, hat sie damit die Stämme näher immer, im Großen gesehen, zu einer entwürdigenden Bedeutungslosigkeit verdammt. Der Nationalsozialismus stellt diesen Prinzipien einer nur fürstlichen Staatsmachtspolitik gegenüber das Prinzip der Erhaltung des deutschen Volkes an!

Ich möchte daher an dieser Stelle Protest einlegen gegen die einen vertriebenen Ziele, daß Deutschland nur wieder glücklich sein könne unter seinen anachronistischen Bundesfürsten.

(Stürmischer, hat wiederholender Beifall.) Meint ein Volk (und wir sind in einem Reiche wollen wir leben!) Wir haben daher in diesem Jahre dem Reich die Autorität des Reiches und die Aufsicht der Regierung jenen gegenüber durchgesetzt, die als schändliche Nachfahren und Erben der Politik der Vergangenheit glaubten, auch dem nationalsozialistischen Staat ihren traditionellen Widerstand ansetzen zu können. (Beifall und Bravorufe.) Bei aller Würdigung der Werte der Renaissance, bei aller Ehrerbietung vor den wirklich großen Kämpfern und Kämpferinnen unserer deutschen Geschichte, steht die Frage der endgültigen Gestaltung der Staatsform des Deutschen Reiches heute außer jeder Diskussion. Wie immer auch die Nation und ihre Führer bereit die Entscheidung treffen mögen, eines sollen sie nie vergessen: Wer Deutschlands letzte Ehre verteidigt, erhält seine Vererbung durch das deutsche Volk und ist ihm allein ausschließlich verpflichtet! (Stürmischer, jubelnder Beifall.) Ich selbst fühle mich nur als Beauftragter der Nation zur Durchführung jener Beschlüsse, die es ihm einst erlaubten werden, die letzte Entscheidung über die endgültige Verfassung des Reiches zu treffen.

Sahlen sprechen

Der Führer gab dann einen Überblick über die bisher geleistete und in Angriff genommene Reform- und Aufbauarbeit auf allen Gebieten.

In einem Viertel der Welt, die ich mit mir vor der Märkmarsch ausbeuten sollte, hat ein Drittel der Erwerbslosen wieder in eine nützliche Tätigkeit zurückgeführt worden. Mancher Gegner glaubt den Namen unserer Arbeit schmäleren zu müssen durch die Bemerkung, daß in das ganze Volk dabei miteinbezogen habe. Sowohl, dies ist der höchste Lohn, der uns erfüllen kann, daß es uns wirklich gelungen ist, das ganze Volk zusammenzufassen und in den Dienst seiner eigenen Erneuerung zu stellen. So wurde es auch möglich, durch Mittel der freiwilligen Entlassung und durch ihre angewandte kaufmännische Aufsicht und die natürliche Produktion zu einem Umfang anzuheben, der noch vor 12 Monaten die meisten unserer Arbeiter für vollkommen ausgeschlossenen stellen. Bei alledem wurde erreicht, daß vollkommen zerrüttete Finanzen des Reiches, der Länder und Gemeinden durch arbeitsfähige Maßnahmen einwärts und fruchtbarer Sparsamkeit andererseits in Ordnung zu bringen.

Der Umfang des wirtschaftlichen Wiederaufbaues ergibt sich am eindeutigsten durch die gewaltige Verminderung unserer Arbeitslosigkeit und durch die ununterbrochene stetig steigende nicht minder bedeutende Erhöhung des gesamten Volkseinkommens.

Dah unsere Tätigkeit trotzdem von zahllosen Feinden angegriffen wurde, ist selbstverständlich. Wir haben diese Belastung ertragen und werden sie auch in Zukunft zu ertragen wissen.

Emigranten und Ideologen kümmern uns nicht

Wenn verkommenen Emigranten gegen Deutschland mit einer Spitzbüchsenanwandtheit und Verbrecherhaftigkeit eine leichtgläubige Welt zu mobilisieren versuchen, so werden ihnen die Augen um so kürzere Wege haben, als sie aus den anderen Ländern abzuwandern, abzuwandern und ehrenwerter Männer und Frauen nach Deutschland kommen und mit eigenen Augen die tatsächliche Wirklichkeit sehen können. Das wendet auch noch ein Teil kommunistischer Ideologen ein, daß das Volk der Weisheit zuzuhören zu müssen und sich dabei eines Interesses zu bedient, dürfte uns heute wenig kümmern. Auch ein Teil unserer bürgerlichen Intellektuellen glaubte sich mit den Worten zufrieden nicht abfinden zu können. Wenn es ist wirklich möglich, diese unersetzliche Weisheit als Feind zu befehlen, denn als Anhänger. (Lachen.) In diesen Feinden des neuen Regiments möchte ich auch die Klänge jener unverwundlichen Rückwärtschancen rechnen, in deren Augen die Völker nichts anderes sind als Beispiele der Fortschritt, die nur auf einen Herrn warten, um unter jener göttlichen Führung dann die einzig mögliche innere Befreiung zu finden.

Und endlich reihe ich dazu noch jene Gruppen politischer Ideologen, die glauben, die Nation wäre nur dann glücklich zu machen, wenn sie die Erfahrungen und die Ergebnisse einer weltanschaulich-jährigen Geschichte vertritt, um im vermeintlichen Wahnsinn auf neue ihre Wanderung anzutreten (Heiterkeit und Beifall). Wie diese Gegner zusammen zu müssen in Deutschland ziffermäßig noch keine zweierhalb Millionen gegenüber mehr als 70 Millionen, die sich in dem neuen Staat und seinem Regiment bekennen.

Politische Wandervogel und Konjunkturanalysen

Gefährlicher als diese sind aber zwei Kategorien von Menschen, in denen wir eine wirkliche Belastung des heutigen und künftigen Reiches erblicken müssen. Es sind dies erstens jene politischen Wandervogel, die sich über ausfinden, wo in der Sommerzeit gerade geerntet wird. (Heiterkeit, charakterlich schwache Substanz, die sich als wahre Konjunkturanalysen auf jede Bewegung fügen und durch überlauten Geschrei und Hypozentrischen Betragen die Frage nach ihrer früheren Herkunft und Tätigkeit von vornherein zu verhindern oder zu beantworten trachten.)

Von diesen aufdringlichen Parasiten des Staat und die Partei zu füttern, wird besonders für die Zukunft eine wichtige Aufgabe sein. (Jubelnde Zustimmung.)

Dann werden auch viele innerlich anhängige Menschen, die aus sich selbst heraus, in zwingenden Gründen früher nicht zur Bewegung kommen konnten, den Weg zu finden, ohne befürchten zu müssen, mit solchen schmerzlichen Elementen verwechselt zu werden. (Große Gändelklatschen.)

Und eine weitere schwere Belastung ist das Geet, die aus Erbsenregung von vornherein auf der negativen Seite des öffentlichen Lebens

geboren wurden. Hier wird der Staat zu wahrhaft revolutionären Maßnahmen gezwungen. Wenn dabei besonders von konfessionellen Seiten Bedenken vorgebracht werden und gegen diese Gesetzgebung opponiert wird, so habe ich darauf folgendes zu antworten:

Es wäre zweckmäßiger, vor allem richtig und auch christlicher gewesen, in den vergangenen Jahren jenen nicht zu denen zu halten, die das gesunde Leben bewußt vernichteten, statt gegen jene zu meutern, die nichts anderes wollen als das Kräfte vermeiden. (Brüllender Beifall.) Wenn ich die Klagen berechtigt erklären sollte, die Christen in ihre Pflichten und Obfolge zu nehmen, sind wir sehr bereit, auf ihre Unschärferklärung Bescheid zu leisten. So lange aber der Staat dazu verdammt ist, für die von seinen Bürgern jährlich steigende Reichentümer zu zahlen, die heute bereits die Summe von 300 Millionen insgesamt jährlich überschreiten — dann ist er gezwungen, Abhilfe zu schaffen.

Herzliche Verbundenheit zwischen Partei und Wehrmacht

Der Führer wandte sich dann an die Partei, an die glänzend organisierte Bewegung mit ihren in langen Jahren disziplinierten Anhängern, der es zu verdanken sei, daß diese nationale Erhebung im Großen so mühelos durchgeführt werden können. Dieses Wunder war weiter nur denkbar durch die freiwillige und reifliche Zustimmung derer, die als Führer ähnlicher Organisationen gleiche Ziele anstreben oder als Offiziere die deutsche Wehrmacht repräsentieren.

Es ist ein eigenartig geschichtlicher Vorgang, daß zwischen den Kräften der Revolution und den verantwortlichen Führern einer aus

Politik der Befriedung und Versöhnung

Die weiteren Ausführungen des Reichskanzlers galten Fragen der Außenpolitik. Als ich am 30. Januar von dem Reichspräsidenten mit der Führung der neuen Regierung betraut wurde, beehrte mich und mit mir nicht nur die Mitglieder des Kabinetts, sondern das ganze deutsche Volk das einzige brennende heiße Gebot, der allmächtige Gott möge es uns geben,

dem deutschen Volke die Ehre und Gleichberechtigung vor der Welt wieder zu erlangen.

Als aufrichtige Anhänger einer wirklichen Politik der Versöhnung glaubten wir dadurch am besten beitragen zu können zu einem wahrhaften Frieden der Völker. Diese Gedanken haben wir zum Beispiel zuerst ganz aufschlußreichem Handlung gemacht. Es ist eines der schönsten Ergebnisse des Friedensvertrages von Versailles, durch die Bewahrung des Begriffes von Sieger und Besiegten zwingend auch die Gefahr einer Verewigung des Gedankens herbeiführt zu haben, daß Meinungsinteressen und Interessengruppen im Völkerfrieden vom Schwächeren Teil entweder überhaupt nicht gekannt werden dürfen oder vom Stärkeren mit der Gewalt der Waffe zu beanstanden seien. Zudem die neue deutsche Regierung entschlossen war, den Kampf für die deutsche Gleichberechtigung anzunehmen, war sie überzeugt, damit erst recht einen Beitrag zur Bewahrung der weltwirtschaftlichen Beziehungen zu leisten.

Grundätzlich geht die deutsche Regierung von dem Gedanken aus, daß es für die Gestaltung unserer Beziehungen zu anderen Ländern selbstverständlich belanglos ist, welcher Art die Beziehungen und Regierungsform sein möge, die die Völker sich zu geben belieben. Es ist daher aber auch die eigene Angelegenheit des deutschen Volkes, den politischen Gehalt und die konstruktive Form seiner Staatsorganisation und Staatsführung nach eigenem Empfinden zu wählen. Nur so war es verständlich und möglich, daß trotz der großen Differenzen der beiden hergehenden Weltanschauungen das Deutsche Volk sich auch in diesem Jahre demütig, seine freundschaftlichen Beziehungen Ausland gegenüber weiter zu pflegen.

Wenn Herr Stalin in seiner letzten großen Rede der Befriedung Ausdruck gab, in Deutschland während sowjetische Kräfte tätig sein, so muß ich an dieser Stelle diese Meinung dahin korrigieren, daß, genau so wenig wie in Rußland eine deutsche nationalsozialistische Tendenz geduldet werde, Deutschland eine kommunistische Tendenz oder gar Propaganda

ausgerichtet bis hin zu der Wehrmacht (als hergliche Verbundenheit im Dienste des Volkes in Erscheinung trat wie zwischen der Nationalsozialistischen Partei und ihrem Führer einerseits und den Offizieren und Soldaten des deutschen Reichsheeres und der Marine andererseits. (Beifall.)

Wenn der Stahlhelm in diesen 12 Monaten mehr und mehr zum Nationalsozialismus ging, um endlich in einer Verschmelzung dieser Verbindung den höchsten Ausdruck zu geben, dann hat die Armee und ihre Führung in der gleichen Zeit in bedingungsloser Treue und Gefolgschaft zum neuen Staat gestanden und mit der Geduld überhaupt erst den Erfolg unserer Arbeit ermöglicht.

Ich darf zum Abschluß dieses Jahres der größten innerpolitischen Revolution und als besonders Zeichen der gewaltigen einigenden Kraft unserer Ideale noch darauf hinweisen, daß in drei Monaten, dem im Januar 1933 nur drei Nationalsozialisten angehörten, auch heute noch alle Minister in Tätigkeit sind, ausgenommen einen Mann, der aus eigenem Willen ging, und den ich in meiner großen Freude als wirklichen deutschen Patrioten auf andere Weise nicht vermissen würde.

Der Kampf um die innere Reingehaltung des deutschen Volkes und Reiches ist nicht abgeschlossen. Auch in der Zukunft sind die Aufgaben unserer politischen Willens und Handlung vornehmlich: Stärkung des Reiches durch die Zusammenfassung aller Kräfte in einer organisierten Form, die nachfolgt, was in einem halben Jahrtausend verfallen wurde, Förderung und Wohlstand unseres Volkes auf allen Gebieten unseres Lebens und einer gesicherten Kultur. — In diesem Zusammenhang würdigte der Reichskanzler das dem Reichstag vorgelagte Ermächtigungsgesetz an.

ganda dulden wird (Stürmischer Beifall und Gändelklatschen.) Je klarer und eindeutiger diese Zustände in Erscheinung tritt und von beiden Seiten reflektiert wird, um so natürlicher fällt die Pflege der Interessen sein, die den beiden Ländern gemeinjam sind.

Wir betrachten daher auch das Bestreben nach einer Stabilisierung der Verhältnisse im Osten durch ein System von Völkern, wenn die leitenden Gesichtspunkte dabei weniger nationalpolitische Natur sind als vielmehr der Befriedung des Friedens dienen sollen.

In diesem Zusammenhang sprach der Kanzler über das Verhältnis zu Polen. Deutsche und Polen werden sich mit der Aufgabe ihrer Vorkriegs gegenseitig abfinden müssen. Es ist daher zweckmäßig, einen Zustand, den tausend Jahre vorher nicht zu befechtigen vermochten und nach und nach ebenbürtig befechtigen werden, so zu gestalten, daß aus ihm für beide Nationen ein möglichst hoher Nutzen gezogen werden kann. Es schien mir weiter erforderlich,

an einem konkreten Beispiel zu zeigen, daß ohne Zweifel bestehende Differenzen nicht verdrängen können, im Gegenteil jene Form des gegenseitigen Verkehrs zu finden, die dem Frieden und damit der Wohlfahrt der beiden Völker nützlich ist. Es schien mir weiter richtig zu sein, zu vermelden, durch eine freiwillige und offene Aufklärung zu zeigen, die man einmal die beiden Länder betreffenden Probleme zu behandeln, als dauernde Brücke und Stütze mit ihrer Aufgabe zu betrauen.

Im übrigen mögen in der Zukunft die Differenzen zwischen den beiden Ländern sein wie sie wollen: Der Verlust, sie durch kriegerische Aktionen zu beheben, würde in keinen katastrophalen Ausmaßungen in keinem Verhältnis stehen zu dem erlangten möglichen Gewinn. Die deutsche Regierung war daher glücklich, bei dem Führer des heutigen polnischen Staates, Marschall Pilsudski, die gleiche großzügige Auffassung zu finden.

Die deutsche Regierung ist gewillt und bereit, im Sinne dieses Vertrages auch die wirtschaftspolitischen Beziehungen Polen gegenüber so zu pflegen, daß hier gleichfalls dem Zustand unerschütterlicher Zurechtfindung eine Zeit nützlicher Zusammenarbeit folgen kann. (Stürmischer Beifall.)

Der Kanzler gab hier seiner besonderen Freude aus über die Klärung des Verhältnisses zwischen Danzig und Polen Ausdruck.

Deutschland und Oesterreich

Zur Frage Oesterreich führte der Kanzler aus: Die Behauptung, daß das Deutsche Reich beabsichtigt, den österreichischen Staat zu vergermanisieren, kann durch nichts belegt oder erwiesen werden. Wenn, es ist selbstverständlich, daß eine die ganze deutsche Nation erregende und bei uns tiefste bewegende Idee nicht vor den Grenzpfählen eines Landes halt machen wird, daß nicht nur seinem Volke noch deutsch ist, sondern seiner Geschichte noch als deutsche Ehrentat viele Jahrhunderte hindurch ein unzerbrechlicher Bestandteil des Deutschen Reiches war, so dessen Hauptstadt ein halbes Jahrtausend lang die Ehre hatte, die Residenz der deutschen Kaiser zu sein und dessen Soldaten noch im Weltkriegs Jahre an Seite mit den deutschen Regimenter und Divisionen marschierten. (Stürmische Zustimmung.)

Wenn die bürgerliche österreichische Regierung es für notwendig hält, diese Bewegung unter Einmal äußerer passiver Mittel zu unterdrücken, so ist dies selbstverständlich ihre eigene Angelegenheit. Sie muß aber dann auch persönlich für die Folgen ihrer eigenen Politik die Verantwortung übernehmen.

Die Reichsregierung hat aus dem Vorgehen der österreichischen Regierung gegen den Nationalsozialismus überhaupt erst in dem Augenblick für sich die Konsequenzen gezogen, als deutsche Reichsangehörige in Oesterreich davon betroffen wurden. So wenig wir auf einen amerikanischen und englischen Reichsverkehr in Deutschland rechnen dürfen, wenn diesen Reisenden auf deutschem Gebiet ihre nationalen Freiheitsrechte oder Rahmen abgerissen würden, so wenig wird es die deutsche Reichsregierung hinnehmen, daß jenen Deutschen, die als Fremde und Gäste in ein anderes und noch dazu deutsches Land kommen, diese entwürdigende Behandlung zuteil wird, denn

das Hoheitsabzeichen und die Passentroy sehen sind Symbole des heutigen Deutschen Reiches. Deutsche aber, die heute in das Ausland reisen, sind, abgesehen von den Emigranten, immer Nationalsozialisten. (Jubelnde Zustimmung und Gändelklatschen.)

Die weitere Behauptung der österreichischen Regierung, daß von Seiten des Reiches aus irgendein Angriff gegen den österreichischen Staat unternehmen werde oder auch nur geplant sei, muß ich schärfstens zurückweisen. Wenn die hunderttausende politische Flüchtlinge aus Oesterreich im heutigen Deutschland einen hohen Anteil nehmen am Wohlsein in ihrer Heimat, so mag das in manchen Ausdrücken bedauerlich sein, ist aber von Seiten des Reiches aus um so weniger zu verhindern, als auch die übrige Welt bisher nicht in der Lage war, den höchsten Anteil der deutschen Emigranten im Ausland an der deutschen Entwicklung hier irgendwie abzustellen.

Wenn die österreichische Regierung sich beklagt über eine politische Propaganda, die von Deutschland aus gegen Oesterreich hätte, so kann sich die deutsche Regierung mit mehr Recht beklagen über die politische Propaganda, die in anderen Ländern von dort lebenden Emigranten gegen Deutschland getrieben wird.

Daß die deutsche Presse in deutscher Sprache erscheint und daher auch von der österreichischen Regierung gelesen werden kann, (historische Oesterreich) ist durch die deutsche Reichsregierung nicht zu ändern. Wenn aber in nichtdeutschen Ländern deutsche Zeitungen in Millionenauflagen gedruckt und nach Deutschland befördert werden, so liegt darin für die deutsche Regierung ein wirksames

Grund zum Protest vor, da es nicht selbstverständlich ist, warum z. B. Berliner Zeitungen in Prag oder Paris herausgegeben werden müssen. Erst vor wenigen Tagen hat die deutsche Staatspolizei wieder an der Grenze des Saargebietes 16 Kommunisten verhaftet, die große Mengen staatsfeindlicher Propagandamaterials aus dieser Domäne des Völkerbundes in das Deutsche Reich zu schmuggeln veruchten.

Wenn so etwas am grünen Holze möglich ist kann man schwerlich wegen ähnlicher behaupteter Vorgänge gegen das Deutsche Reich einen Vorwurf erheben. Die deutsche Reichsregierung kann auf Anklagen verzichten. Sie hat ihre innere Sicherheit, indem sie es nicht unterließ, zu ihrer eigenen Verabfolgung und zur Aufklärung der übrigen Welt in einem Jahre allein einige Male an das deutsche Volk zu appellieren, ohne dazu irgendein Gegenmaß zu sein.

Es würde alle gegen die österreichische Regierung gerichteten Angriffe sofort erledigen, wenn diese sich entschließen könnte, das deutsche Volk in Oesterreich ebensolch anzuerkennen, um die Identität seines Willens mit dem Willen der Regierung vor aller Welt festzustellen. (Minutenlanger Beifall.)

Ich glaube nicht, daß z. B. die Regierung der Schweiz, die auch Millionen Bürger deutscher Nationalität besitzt, irgendeine Klage über den Versuch einer Einmischung deutscher Kreise in ihre inneren Angelegenheiten vorgehen könnte. Der Grund scheint mir darin zu liegen, daß dort eine sichtlich

nom Vertrauen der schweizerischen Völker getragene Regierung besteht. Im übrigen muß ich, der ich mich selbst mit hoher Freude zum österreichischen Bruderlande als meiner Heimat bekenne, Protest einlegen gegen die Auffassung, als ob die deutsche Bevölkerung des österreichischen Volkes überhaupt irgendwelcher Anreizungen aus dem Reich bedürfte.

Ich glaube, meine Heimat und ihr Volk auch heute noch gut genug zu kennen, um zu wissen, daß der Volkscharakter, der 66 Millionen Deutsche im Reich erfüllt, auch ihre Herzen und Sinne bewegt. (Stürmische jubelnde Zustimmung.)

Wäre das Schicksal fügen, daß aus diesen unbefriedigenden Zuständen endlich dennoch der Weg zu einem wirklich verständlichen Ausgleich gefunden wird. Das Deutsche Reich ist bei voller Respektierung des freien Willens des österreichischen Volkes jederzeit bereit, die Hand zu einer wirklichen Verständigung zu reichen. (Bravorufe.)

Bezüglich Italien drückte der Kanzler die freudige Empfindung aus, daß die traditionelle Freundschaft zum italienischen Italien in den Beziehungen der beiden Staaten eine weitere vielfältige Festigung erfahren hat. Der Besuch des Staatssekretärs Suardi hat uns zum ersten Male die Möglichkeit gegeben, auch in Berlin diesen Empfindungen für das weltanschaulich und so nahe stehende italienische Volk und seinen überragenden Staatsmann Ausdruck zu geben.

geschah dies nur, weil die Entwicklung der Deutschland auf das tiefste bewegenden Frage der Herstellung unserer Gleichberechtigung in Verbindung mit einer internationalen Rüstungsbeschränkung nicht mit dem zu vereinen war, was ich im Mai als unabänderliche Grundforderung nicht nur für die nationale Sicherheit des Deutschen Reiches, sondern auch für die nationale Ehre unseres Volkes aufstellen mußte.

Nach einem Jahr der nationalsozialistischen Revolution sind das Deutsche Reich und das deutsche Volk innerlich und äußerlich reifer geworden. Für die Übernahme des Vorgesetzten der Verantwortung am Gelingen und am Glück aller Völker, der einer so großen Nation von der Vorsehung zugewiesen ist, und daher von Menschen nicht betritten werden kann. (Stürmischer Beifall.) Die Bereitwilligkeit zu dieser wahrhaft internationalen Pflichterfüllung aber kann keinen schöneren symbolischen Ausdruck finden als in der Person des großen Marschalls, der als Offizier und tapferer Führer in Kriegen und Schlachten für unseres Volkes Ehre kämpfte und heute als Präsident des Reiches ehrenwürdiger Garant ist für die uns alle bewegende Arbeit. (Stürmische Heilrufe.)

Gesetz zum Neuaufbau des Reiches einstimmig angenommen

Nachdem der Reichskanzler geendet hatte, erhoben sich die Anwesenden sowohl im Saale wie auch auf den Tribünen und drachten ihm stürmische Ovationen dar. Als Adolf Hitler auf seinen Platz zurückkehrte, drückte ihm der Vizekanzler v. Papen beglückwünscht die Hand.

Darauf erhob sich Präsident Göring und verkündete, daß das Haus nunmehr in die Lesung des Gesetzes zum Neuaufbau des Reiches eintrete. Da Wortmeldungen nicht vorliegen, werden alle drei Lesungen ohne weiteres erledigt. Als der Präsident nun zur Schlussabstimmung aufruft, geht eine Bewegung der Befriedigung über diese rasche Arbeit durch die Reihen der Abgeordneten.

Die Abgeordneten erheben sich zur Abstimmung und Präsident Göring stellt fest: Der Gesetzentwurf ist einstimmig vom Reichstage angenommen. (Stürmischer Beifall.)

Präsident Göring: Meine Herren Abgeordneten! Sie haben soeben Ihre Zustimmung zu einem Gesetzentwurf gegeben, der dem Neuaufbau des Reiches bestimmt und vielleicht

Für die Zukunft Deutschlands das wichtigste Gesetz

ist. Es soll der Reichsregierung die Möglichkeit geben, Deutschland aufzubauen in Kraft zur Herrschaft und Größe. Damit schließt sich die heutige Sitzung. Ich glaube sie nicht besser schließen zu können, als daß wir nochmals dem Ranne danken, der uns heute wiederum in so klarer Weise die Wege gewiesen hat, der der Hort Deutschlands ist und bleiben muß. Unserem Führer und Volkstanzler Adolf Hitler ein dreifaches Sieg Heil!

Die Abgeordneten erheben sich und stimmen begeistert in den Ruf ein. Sie singen dann lebend das Horst-Wessel-Lied. Der Führer schließt, ehe er den Saal verläßt, noch zahlreichen Abgeordneten die Hand.

Reichsrat billigt einstimmig das Gesetz

Die Sitzung des Reichsrates wurde im wesentlichen der Stellungnahme zu dem Gesetz über den Neuaufbau des Reiches.

Reichsinnenminister Dr. Frick betonte als Vorsitzender, daß wohl noch niemals ein Gesetz von so ungeheurer Tragweite in so kurzer Zeit die einstimmige Billigung eines Parlaments gefunden habe,

wie das soeben im Reichstage geschehen sei. Das Gesetz funktioniert durch den Artikel 1 zunächst dem tatsächlich schon bestehenden Zustand, daß es Volkserziehungen der Länder nicht mehr gebe. Die anderen Artikel seien in der Hauptsache ein erweitertes Ermächtigungsgesetz, die sachlich über den Neuaufbau des Reiches noch nicht befragten. Es werde Aufgabe der Reichsregierung sein, aus den Artikeln 4 und 5 die weiteren Folgerungen zu ziehen.

Dr. Frick gab die Versicherung ab, daß

die Reichsregierung mit größter Gewissenhaftigkeit alle Maßnahmen aus dem Gesetz so treffen werde, daß die berechtigten Lebensinteressen jedes einzelnen Volksteils so gut wie möglich gewahrt würden.

Der Sinn des Gesetzes liegt darin, es künftig unmöglich zu machen, daß Deutschland dem Ausland gegenüber nicht als geschlossene Einheit auftreten könne. Es müsse die geballte Kraft des Volkes in der einen Hand des Führers liegen. Es werde weiterhin mit dem Gesetz bezweckt, mit dem geringsten Aufwand von Kraft die größten Erfolge zu erzielen. Die Vorlage liege in der Tat

einen Schlüssel für die Entwicklung von tausend Jahren deutscher Geschichte.

Minister Dr. Frick stellte dann fest, daß Wortmeldungen nicht vorlagen. Auf seine Frage nach der Zustimmung erhoben sich sämtliche Mitglieder des Reichsrates von den Plätzen, so daß nunmehr auch der Reichsrat das Gesetz einstimmig gebilligt hat.

Goebbels-Rede im Berliner Sportpalast

Redeung des DFB.

Berlin, 30. Januar.

Am Abend des denkwürdigen 30. Januar war der Berliner Sportpalast das Ziel Tausender. Wie in den Tagen des schärfsten Kampfes um die politische Macht eilten die Massen aus allen Teilen der Stadt nach diesem größten Veranstaltungsort der Reichshauptstadt, und als um 18 Uhr die Tore geöffnet wurden, war der Saal im Nu bis unter das Dach gefüllt. Ein unbeschreiblicher Freudenaustrich von 20000 Menschen kündigte die Ankunft des Reichsministers Dr. Goebbels an. Der Sportpalast widerholte eine Viertelstunde lang von Hellrufen und Handklatschen. Immer wieder erneuerte sich der Jubel. Sechs kleine Jungen aus dem Saargebiet in der Uniform des Deutschen Jungvolkes drangen bis zum Minister vor und überbrachten ihm mit einem Blumenstrauß die Grüße des Saarlandes. Mit klingendem Spiel marschierten die Feldweihen und die allen Blutfahnen der Berliner Stürme ein.

Dr. Goebbels erinnerte in seiner Rede an die Kämpfe, die durchgeföhrt werden mußten, an das Meer von Blut und Tränen, das vergossen werden mußte, ehe der 30. Januar 1933 möglich war. Mit zündenden Worten rief er die Erinnerung wach an eine Zeit, in der Berlin überhaupt nicht mehr den Charakter einer deutschen Stadt hatte, als im Reno und auf der Bühne das deutsche Frauenbündentum in den Dreck gezogen wurde, als das Reich in seine Bestandteile zu zerfallen drohte. Inzwischen, die heute kaum noch vorstellbar sind. Dann wandte er sich der Arbeit und den ungeheuren Leistungen des ersten Jahres der nationalsozialistischen Regierung zu, indem er den Zustand vom Januar 1933 dem des Januar 1934 gegenüberstellte. Ein Beifallssturm, wie ihn der Sportpalast kaum erlebt hat, dankte dem Minister, der jetzt länger als sieben Jahre an der Spitze des Großen Grob-Berlin steht und dem in erster Linie die Eroberung des einst toten Berlin durch den Nationalsozialismus zu danken ist.

Gegenüber Frankreich - Deutschland nicht unüberbrückbar

So wie sich die nationalsozialistische Regierung bemüht, eine Verständigung mit Polen zu finden, war es auch unter ehrlisches Bemühen, die Gegenüber zu wahren Frankreich und Deutschland zu mildern und wenn möglich durch eine Generalbereinigung den Weg zu einer endgültigen Verständigung zu finden. Der Kampf um die deutsche Gleichberechtigung könnte keine bessere Beendigung finden, als durch eine Aussöhnung der beiden großen Nationen, die in den letzten Jahrhunderten so oft das Blut ihrer Söhne auf den Schlachtfeldern verfloßen, ohne an der endgültigen Vögelung der Tat sachen dadurch Beilensliches geändert zu haben.

Frankreich fürchtet um seine Sicherheit. Niemand in Deutschland will sie bedrohen, und wir sind bereit, alles zu tun, um dies zu beweisen. Deutschland fordert seine Gleichberechtigung. Niemand in der Welt hat das Recht, einer großen Nation diese zu verweigern, und niemand wird die Kraft haben, sie auf die Dauer zu verhindern. (Jubelnder Beifall, Bravorufe.)

Für uns aber, die wir lebende Zeugen des großen grauenvollen Krieges sind, ist nichts ferallerger als der Gedanke, diese auf beiden Seiten verhängnisvollen Empfindungen und Forderungen in irgendeinen Zusammenhang zu bringen mit dem Wunsche eines neuerlichen Messens der Kräfte auf dem Schlachtfelde, das in seinen Folgen unvorstellbar zu einem internationalen Chaos führen müßte.

Mein Vorhaben, Deutschland und Frankreich möchten gemeinsam schon jetzt das Saarproblem bereinigen, entzerrung folgenden Ermäugungen: Diese Frage ist die einzige, die territorial zwischen beiden Ländern noch offen steht. Die deutsche Regierung ist noch Wunne dieser Frage bereit und entschlossen, die weitere Formulierung des Locarnopaktes auch innerlich zu akzeptieren.

Die deutsche Regierung befürchtet, daß, obwohl die Abstimmung eine unerhörte Mehrheit für Deutschland ergeben wird, dennoch im Zuge der Vorbereitung der Abstimmung eine propagandistische neue Auffstellung nationaler Beidenchaften stattfinden.

Wang gleich, wie die Abstimmung ausgehen würde, sie wird in jedem Fall bei einer der beiden Nationen zwangsläufig das Gefühl einer Niederlage zurücklassen.

Wir sind überzeugt, daß, wenn Frankreich und Deutschland diese Frage vorher in einem gemeinsamen Vertragentwurf entscheiden hätten, die gesamte Bevölkerung der Saar bei einer Abstimmung in überwältigender Mehrheit freudig für diese Regelung eintreten würde.

Ich bedaure daher auch heute noch, daß französischerseits geglaubt wurde, diesen Gedanken nicht folgen zu können.

Ich gebe dennoch die Hoffnung nicht auf, daß trotzdem in beiden Nationen der Wille, zu einer wohlhoffen Aufhebung und endgültigen Begrabung des historischen Kriegsgebells zu kommen, immer mehr sich verstärken und durchsetzen wird. Wenn dieses gelingt, wird die von Deutschland unerhörtlich geforderte Gleichberechtigung dann auch in Frankreich nicht mehr als Angriff gegen die Sicherheit der französischen Nation, sondern als das selbstverständliche Recht eines großen Volkes angesehen werden, mit dem man nicht nur politisch in Freundschaft lebt, sondern wirtschaftlich so unendlich viele gemeinsame Interessen besitzt. (Stürmischer Beifall.)

Wir begrüßen es dankbar, daß die Regierung Großbritanniens sich bemüht, einer solchen Anbahnung freundschaftlicher Beziehungen ihre Hilfe zur Verfügung zu stellen.

Der mir gestern vom britischen Botschafter überreichte Entwurf eines neuen Abbrückungsvorschlages wird von uns mit bestem Willen geprüft werden.

Wenn sich die deutsche Regierung in diesem Jahre entschließen mußte, aus der Abbrückungskonferenz und aus dem Völkerbund auszuschelden, dann

Bilder vom 30. Januar in Berlin



Adolf Hitler verläßt das Reichspräsidentenpalast, wo er sich zur selben Stunde vom Reichspräsidenten empfangen wurde wie am 30. Januar des Vorjahres.



Der Aufzug der Volksgenossen durch die von Reichsmassen angefüllte Wilhelmstraße am Vormittag des 30. Januar.

Bei Kälte und Wind als Schutz und zur Pflege der Haut. Pfeilring Lanolin-CREME Extra hoch emulgiert. in Dosen u. Tuben von 15 Pf. an.

Aus Baden

Der 30. Januar in Karlsruhe

*** Karlsruhe, 30. Januar.**
In der Landeshauptstadt und im ganzen Badener Lande bis hinein ins kleinste Dorf prägt sich heute das Glücksgefühl über die innere Wandlung aus, die das deutsche Volk durchgemacht hat. Freudig werden allenfalls die Fahnen als Symbol der Einigung, kein Wunder, daß sich die am Montagabend von der Karlsruher Studentenschaft und dem Karlsruher Waffenzug im großen Festsaal veranstaltete Weibeskunde der Nation zu einer gewaltigen Kundgebung gestaltete. Nach einem eindrucksvollen Begrüßungswort des Führers des NSDAP, Gauleiter, wies der Führer der Karlsruher Studentenschaft, Dipl.-Ing. Wittmann, darauf hin, daß in den vergangenen zwölf Monaten eine ungeheure Arbeit geleistet wurde. Es wäre vermessen, das Gelingen mit Kritik zu schmälern. Als schätzbare Ausdruck der Einigung des deutschen Volkes habe das riesige Winterhilfswerk vor uns. Es gebe jetzt nur noch ein einziges Ziel: Alles für Deutschland! Der Redner wandte sich dann den hohen Aufgaben der deutschen Studentenschaft im neuen Staate zu. Dann sprach der Bischof der Technischen Hochschule, Privatdozent Dr. Weigel, über den Studenten und den nationalsozialistischen Aufbau. Der Student habe eine große soziale Mission zu erfüllen gegen Klassenkampf und Ständebürokratie. Denn unter dem blauen Arbeiterfittich schlage das deutsche Herz wie unter dem Vorzeichenband. Starker Beifall folgte diesen Ausführungen. Darauf hörte man die Kundgebungsrede des Reichsinnenministers. Mit dem Deutschland- und Nord-West-Lied wurde die erhabene Kundgebung beendet.

*** Godesheim, 30. Jan.** Die Älteste Frau unserer Stadt, die Witwe Heinrich Klee, ist nach kurzem Krankenlager im Alter von über 97 Jahren gestorben. Sie war bis in ihr hohes Alter hinein außerordentlich rüstig und konnte sich noch auf die Jahre 1848/49 erinnern.

*** Forbach (Rargolz), 31. Jan.** Beim Holzfahren im Saalbad der 20 Jahre alte Fabrikarbeiter Joseph Busch aus Bernersbach schwer verunglückt. Man verbrachte den jungen Mann, der bei der Firma Holzmann u. Co. in Arbeit steht, demütig in Forbacher Krankenhaus. Das Unglück geschah dadurch, daß Busch einen Rollwagen an einer etwas steilen Stelle nicht mehr zum Halten brachte und auf einen anderen Rollwagen aufsprang. Durch den Anstoß wurde Busch zu Boden geschleudert und erheblich verletzt.

*** Hornberg, 30. Jan.** Ihr Erscheinen einstellte hat die im neunten Jahre im Verlag von Wilhelm Ruppert herausgekommene „Hornberger Zeitung“.

*** Offenburg, 30. Jan.** In Schussfahrt genommen wurden am Sonntag fünf Personen von ausländischer, weil sie staatsfeindliche Äußerungen getan haben.

*** Freiburg, 30. Jan.** Wie der Führer der Freiburger Studentenschaft mittels, wurde die ansehenswerte katholische Studentenschaft Freiburgs, Ripuaria, mit sofortiger Wirkung suspendiert.

*** Ettlingen, 30. Jan.** Nach mehrjährigem schweren Leiden ist hier Altbürgermeister Otto Marko gestorben. Von 1901 bis 1914 bekleidete er das Amt des Stadtschreibers unter dem damaligen Bürgermeister Rasch. Nach dessen Tod wurde er im Jahre 1914 zum Bürgermeister der Stadt Ettlingen gewählt. 1922 gab er sich zurück, um seinem Posten als Bürgermeister aus gesundheitlichen Gründen zurückzutreten. Der Verstorbenen war 88 Jahre alt.

Postalisches aus der Pfalz

Was ist im Jahr 1933 geschaffen worden - Verbesserungen im Fernsprechwesen

*** Speyer, 30. Januar.**
Die Oberpostdirektion Speyer teilt uns mit: In der Wirtschaftslage, die 1932 den 1931 bereits eingeleiteten Verkehrsrückgang im Post- und Fernmeldewesen noch weiter verschärfte, ist im Jahre 1933 eine allmähliche Erleichterung eingetreten. Seit Sommer 1932 hat sich insbesondere das inländische Geschäft, in der Hauptsache unter der Auswirkung des umfassenden Arbeitsbeschaffungsplanes der Reichsregierung, fast durchweg belebt. Die seit der genannten Zeit eingetretene Besserung, die sonst im Herbst jahreszeitlich abzudecken pflegt, hielt im großen und ganzen auch in den Herbst- und Wintermonaten an. Das Auslandsgeschäft war durch den Verfall der Währungen und durch Vorgänge politischer Art in seiner Entwicklung fast beeinträchtigt. Es sind aber auch hier gerade in der letzten Zeit Ansätze zur Besserung wieder deutlich erkennbar. Dementsprechend war auch die Entwicklung der Betriebsmaßnahmen der Deutschen Reichspost im Oberpostdirektionsbezirk Speyer.

Obwohl zwar die Ausgaben des ordentlichen Haushalts in Anknüpfung an die Einnahmen umgänglich gedrückt werden mußten, war die Oberpostdirektion, insbesondere auf Grund des Arbeitsbeschaffungsprogramms der Deutschen Reichspost in der Lage, weitere Betriebs- und Verkehrsverbesserungen in der Pfalz in die Wege zu leiten und durchzuführen. Festgesetzt und bezogen wurden in der Pfalz im Jahre 1933 ein kleineres Postdienstgebäude, ein Posttruppengebäude und der Kraftposthof in Wismarsen. Zwei Selbsthilfsgruppenzentren sind ebenfalls vollendet worden; ihre technische Einrichtung ist in die Wege geleitet. Begonnen wurden die Neubauten zu einer Kraftwagenhalle, zwei Postdienstgebäuden, einem Posttruppengebäude und einer Selbsthilfsgruppenzentrale, der Erweiterungsbau einer Kraftwagenhalle und die Umbauten eines Postdienstgebäudes und einer Schalteranlage bei gleichzeitiger Verbesserung der Abfertigungsbräume. Vorhanden waren am 31. Dezember 1933 66 Postämter, 1 Postfachamt, 19 Zweigpostfachämter, 307 Postagenturen und 78 Poststellen. Die Zahl der Postfachstellen hatte sich um 447 Stück vermehrt; bei 66 Postämtern waren am 31. 12. 1933 4394 Schließfächer vorhanden. Die Zahl der Freistempel hat sich auf 101 erhöht; insgesamt sind 81 Markengelder in Betrieb.

Im Kraftpostlinienbetriebe hat sich insbesondere gegen Jahresende der Verkehr gebessert. An Stelle von drei Linien wurde eine Sonderkraftpost eingerichtet. Eine Linie wurde neu in Be-

trieb genommen. Der Fahrtengehalt blieb unverändert. Im ganzen wurden 1846 808 km gefahren. Das Vorkriegsmaß umfaßt 68 ganzjährig betriebene Linien mit 948,7 km Streckenlänge und zwei nur im Sommer betriebene Linien mit 10,1 km Streckenlänge, zusammen 65 Linien mit einer Streckenlänge von 958,8 km.

Zur Verbesserung der Postverhältnisse, insbesondere der Annahmeverhältnisse, wurde im Jahre 1933 der Neubau eines Metzpostgebäudes in Ludwigshafen-Friesenheim fertiggestellt und bezogen. Zur Beschleunigung der Postbeförderung auf dem flachen Lande sind zur Zeit acht Landkraftposten mit einer Gesamtstreckenlänge von 508 km und eine Kraftpost über Land mit einer solchen von 17,1 km, eingeleitet.

Der Postbeförderung auf Eisenbahnen dienen täglich 873 Züge, hiervon 174 mit Bahnposten, 173 mit Briefpostbeförderung und 52 mit Postbeförderung in geschlossenen Bahnpostwagen. Zur Bewältigung des Paketeverkehrs wurden geschlossene Eisenbahnwagen - Sackwagen - in größter Zahl abgeleitet.

Das Telegraphenwesen der Pfalz hat im Berichtsjahr keine wesentliche Änderung erfahren. Die Zahl der Fernsprechanlagen in der Pfalz hatte im zweiten Vierteljahr 1933 ihren tiefsten Stand erreicht. Im Fernsprechwesen konnten wieder verschiedene Betriebsverbesserungen durchgeführt werden. In Rastatt wurde eine neue zentrale Vermittlungsstelle in Betrieb genommen. Der Selbsthilfsbetrieb wurde im Ortsteil Schifferstadt eingeführt. In den vorläufigen Selbsthilfsbetrieben verkehrten wurden die Ortsteile Annweiler, Bergzabern, Bernersbach, Kandel, Landstuhl und Wismarsen einbezogen. Es konnte auf diesem Wege eine wesentliche Beschleunigung des Fernverkehrs erreicht werden. Der Bau des Reichspostzentrums Rastatt-Schifferstadt ermöglichte den Anschluß der Vermittlungsstelle Schifferstadt an die Selbsthilfsgruppen Ludwigshafen a. Rh. Straßenfernsprechanlagen wurden in Frankenthal und Speyer aufgestellt. In den darin untergeordneten Apparaten können neben Orts- auch Ferngespräche in den Grenzen des Fernverkehrsbereichs geführt werden. Gemeindliche öffentliche Fernsprechanlagen wurden im Juni in Gindelsbach und im September in Rosweilerhof in Betrieb genommen.

In Ludwigshafen a. Rh. wurde ein weiterer öffentlicher Fernsprecher aufgestellt.

Der 30. Januar in Ludwigshafen

*** Ludwigshafen, 31. Jan.** Der erste Geburtstag des neuen Reiches trug in der reich besagten Stadt Ludwigshafen feierliche Züge. Morgens nahm die Jugend in den Schulfestern an dem geschichtlichen Ereignis Anteil. Die Dankgottesdienste am Abend waren von alt und jung ungewöhnlich stark besucht. Die große Festversammlung, die von der Gesamtorganisation der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei am Dienstagabend in den Festsaal des JG. Fortwärtseinkaufs einberufen war, setzte sich aus allen Schichten der Bevölkerung zusammen. Von 7 Uhr an lauschten die erschienenen mit gelobter Aufmerksamkeit der Uebertragung der Reichstagsrede Adolf Hitlers. Die großangelegten Ausflüge zum Reichskongress schafften erst gegen halb 10 Uhr, mit dem eigentlichen Programm zu beginnen. Einleitend trugen die Vereinigten Musikkapellen der baye-

rischen Landespolizei und der 10. SS-Standarte unter Musikführer Meißner den Huldigungsmarsch von Grieg vor. Organist Dr. Holz spielte wirkungsvoll ein von dem früheren Thomaskantor Plütt vertontes „Heiliges Orgelkonzert“, das in den Choral „Nun danket alle Gott!“ ausklang. Dann ergriff Kreisleiter Dr. Wittwer das Wort zu einer kurzen Ansprache. Zunächst widmeten die Versammelten auf seine Aufforderung den Opfern des Reichstages. 30. Januar Hans Eberhard Raikowitsch und Polizeioberwachtmann Jaurich einige Augenblicke stillen Gedankens. Die Festrede unterstrich die Dankespflicht des Volkes gegen den Führer, der sein Leben in den Dienst Deutschlands stellt. Dr. Wittwer forderte auf, den Dank abzustatten durch festes Vertrauen zum Führer, das nicht auf weltlichlicher Eigenliebe beruhe, sondern im Gemeinwohl. Die eindrucksvolle Feier schloß mit Hans Schniters Marsch „Deutsch bleibt die Saar“ unter Leitung des Tonführers und dem Bayrischen Zapfenmarsch.

Wetter- Aussichts

Wetterkarte der Frankfurter Univers.-Wetterwarte



Wetterkarte der Frankfurter Univers.-Wetterwarte
Dienstag, den 30. Januar 1934, 19 Uhr

Bericht der öffentlichen Wetterdienststelle Frankfurt a. M. vom 31. Januar: Der gestern noch im hohen Norden gelegene Tiefdruckwirbel liegt heute früh über dem Baltikum. Dementsprechend können seine Ausläufer zunehmenden Einfluß auf die Wetterentwicklung Deutschlands nehmen, der sich auch bei uns noch in leichter Niederschlagsstätigkeit (weißer Schnee) äußert. Wir verbleiben vorerst an der Ostküste des hohen englischen Hochdruckgebietes im Bereich polarer Westwinde, so daß leicht unbedeutende und vor allem auf den Bergen kaltes Wetter erhalten bleibt.

Vorausage für Donnerstag, 1. Februar

Bleibt dunkel, sonst zeitweilig auflockernd und gelegentlich auch leichter Niederschlag (im Gebirge durchweg Schnee), bei weilligen bis nordwestlichen Winden Temperaturen in den Niederungen um Null auf den Bergen Frost.

Höchsttemperatur in Mannheim am 31. Jan. -2,5 Grad, tiefste Temperatur in der Nacht zum 31. Jan. -0,5 Grad; heute früh 1/8 Uhr -0,2 Grad. Niederschlagsmenge in der Zeit von gestern früh 1/8 Uhr bis heute früh 1/8 Uhr 1,1 Millimeter, das sind 1,1 Liter je Quadratmeter.

Wetterstands-Vorausagen im Monat Januar.

Wetter-Beob.	27.	28.	29.	30.	31.	Wetter-Beob.	28.	29.	30.	31.
Reinstet	1,70	1,80	1,80	1,82	1,76	Wasserdampf	5,72	2,43	1,42	2,25
Reinstet	0,74	0,81	0,78	0,78	0,66	Niederschlag	—	0,50	0,37	0,77
Rel.	3,00	2,02	2,04	1,98	1,99	Relativität	—	1,30	1,31	1,23
Wasser	3,75	3,70	3,76	3,67	3,69	Windgeschw.	—	0,20	0,21	0,28
Wasserdampf	2,37	2,30	2,29	2,40	2,35	Wasserdampf	—	1,02	1,00	0,99
Wasser	1,59	1,54	1,52	1,50	1,51	Wasserdampf	1,02	1,00	1,00	0,99
Wasser	1,84	1,87	1,87	1,86	1,85					

Todes-Anzeige

Unerwartet verschied infolge Herzschlages unsere liebe Schwester, Frau

Clara Bauer Wwe.

geb. Lampson

im 66. Lebensjahre

Mannheim, Karlsruhe, Baden-Baden
Haydnstr. 4 den 31. Januar 1934

Die trauernden Geschwister:
Frau Liese Becker geb. Lampson
Otto Lampson
Frau Fanny Carl geb. Lampson

Die Einkäschung findet Donnerstag 1 Uhr im Mannheimer Krematorium statt
Kondolenzbesuche dankend verboten

Billige, gute Gemüse

In Kilodosen

Spinat . . . 45,-
Kohltrahl . . . 50,-
Jg. Erbsen 70,-
Mischgemüse . . . 80,-
Fadenlose Brochbohnen . . . 60,-
Gemüsespargel . . . 1,25
Pflasterlinge . . . 1,25

STEMMER

0 2, 10
Tel. 294 24

Da steckt etwas dahinter!

Hier ein paar Angebote unserer großen Spezialabteilung
Gardinen - Teppiche

Ein Posten Volant-Gardinen

kräftige Elastinstoffe m. bunten Effekten ca. 70 cm breit **0,50**
ca. 60 cm breit **0,38**, ca. 45 cm breit **1,25** Meter

Ein Posten Halbhangardinen

in modernem Gitterstoff oder Gitterstoff Seriel. p. Paar **1,10**
Seriel. per Paar **0,50**, Seriel. per Paar **1,25**

Ein Posten hochw. Halbstores

reiche Verarbeitung mit Klappeneinsätzen auf feinfäd. Tüll und Markiseitgrundstoffen Seriel. per Stück **7,95**, Seriel. II per Stück **5,75**
Seriel. I per Stück **3,95**

Ein Posten Spannstoffe

starkfädige Gitterstoffe in weiß oder ecru ca. 150 cm breit, besond. billig Seriel. III per Meter **0,74**, Seriel. II per Meter **0,58**, Seriel. I per Meter **42,-**

Voll-Volle vorgefärbt Grund. entzückende Blumenmuster, ca. 110 cm breit. 1,10

Kunstseiden - Taffet schöne fließ. Qualität in aperten Druckmustern ca. 130 cm breit. mit 1,65

Bouclé-Läufer mit festem Rückenhaar garn gemischt, ca. 65 cm breit 1,65

Tapetrie-Vorlagen in modern und perser gemustert ca. 50/100 Stück. 1,95

Rein Haargarn-Läufer Jacquardgewebe, circa 65 cm breit. 2,60

Haargarn-Teppiche moderne Muster, ca. 200/300 cm **25,00** ca. 190/285 cm. 23,00

Valour-Teppiche prächtige Persermuster ca. 200/300 cm mit Franzen 29,00

Ein Posten echte Angora-Felle weiß und gefärbt, außerordentl. günst Kaufgelegenheit Stück 11,50. 9,50. **5,95**

KANDER

60 Jahre

Zahnarzt Dr. Nalbach

wohnt jetzt

P 7, 16.

Pudelbesitzer

achten darauf aufmerksam gemacht, daß an jedem 1. Sonntag des Monats, nachmittags 3 Uhr, die Ortsgruppe Mannheim des Deutschen Pudelsklub im „Hotel Deutscher Hof“, Hof-Lana-Str. 12, Nebenstimmer, ihre Zusammenkunft hat

Pudelbesitzer mit ihrem Pudel sind hierzu eingeladen. Sie erhalten sachgemäße Ratschläge über Auswuchs und Herangefüge des Pudels. Es sollte uns freuen, wenn von dieser Einladung zahlreicher Gebrauch gemacht wird.

Frau Liechtenberger

Billige, gute Gemüse

In Kilodosen

Spinat . . . 45,-
Kohltrahl . . . 50,-
Jg. Erbsen 70,-
Mischgemüse . . . 80,-
Fadenlose Brochbohnen . . . 60,-
Gemüsespargel . . . 1,25
Pflasterlinge . . . 1,25

STEMMER

0 2, 10
Tel. 294 24

Vermischtes

— Seit jeder schwankte das Charakterbild der Rothhaarigen, von der Parteien Oah und Gant ver-
 "errt", in der Geschichte. Künstler preisen die leucht-
 ende Schönheit dieser Haarfarbe, die fast stets mit
 einer Gesichtsfarbe von gartester Reinheit verbun-
 den ist. Etwas hat sogar dem ins Rotbraunbraun
 hinüberfärbenden Rot des Frauenhaars seinen
 unsterblichen Namen verliehen. In der Renaissance
 fand die Farbenpracht rothaariger Frauen selbst-
 schaffliche Bewunderung. Aber zu anderen Zeiten
 und bei anderen Menschen galten rote Haare als der
 Inbegriff des Bösen, als ein Zeichen des Satans, je-
 denfalls als Ausdruck gefährlichen Menschseins,
 gegen den man sich mit Mistrans und Oah wappnen
 mußte. Im Mittelalter gerieten diese unglücklichen
 Menschen sehr schnell in den Verdacht, mit den teu-
 flischen Mächten im Bunde zu stehen, und eine Seuche
 oder eine Feuersbrunst verschuldet zu haben, um
 dann als Hexen gefoltert und verbrannt zu werden.
 Die roten Frauen der Weltgeschichte — die "Bambi",
 so würde man heute sagen — sollen rote Haare ge-
 habt haben: Sappho, die von den attischen Komie-
 tern als lächerliches Wesen dargestellt wird, Judith,
 die den Kopf des Holofernes als Tribut einer Völsche-
 nung nahm, und Manon Lescaut, von der die un-
 heimlichsten Gräueltaten erzählt wurden. Dieser
 Glaube an die Bödigkeit der rothaarigen Men-
 schen scheint auch in unserer Gegenwart noch nicht
 ganz erloschen zu sein. Jedenfalls beweist das Ex-
 terna einer "Anti-Rot-Liga", deren blonde, braun-
 und schwarzhaarige Mitglieder sich geschoren haben,
 — es handelt sich um Frauen — den verderblichen
 Einfluß ihrer Schwestern mit kupferfarbenem Haar
 zu bekämpfen, wo sie sie auch antreffen. Die Statistik
 berichtet, daß es mehr rothaarige Frauen als Mäd-
 chen gibt. Vielleicht bietet die Tatsache der Selten-
 heit des roten Haares unter dem weiblichen Ge-
 schlecht eine Erklärung für diesen unaußersichlichen
 Ghaß, hinter dem eine gute Portion Mistrans und
 Oah stecken mag.

Italiens Handwerksführer in Berlin



In Berlin trafen Führer des italienischen Handwerks
 ein, um sich über die am weitesten entwickelten
 des Dritten Reiches zu orientieren und Verhandlungen
 zu führen. Die italienischen Gäste versammelten sich
 vor dem Reichstag. Von links nach rechts: General-
 sekretär der Handwerkskammer, Direktor der
 Handwerkskammer, General-
 sekretär der Handwerkskammer.

Das Mädchen auf der Geißlerstraße

ROMAN VON HANS HEINRICH WEILER

"Du Volkredner bin ich nicht, das wist ihr alle",
 beginnt der Doktor ruhig. "Aber der Gemeindevor-
 steher hat mich eben um meine Meinung befragt über
 den Kilometerstein. Ich will ihm und euch allen nun
 mal sagen, was ich davon halte. Was stüder darüber
 geredet worden ist, hat sich als unrichtig erwiesen.
 Die Untersuchungsakten haben das Rästel nicht
 gelöst. Was die Hutengängerin angeht, so hab' ich
 neulich in Bebel mit einem Mann gesprochen, der
 ein richtiger Hutengänger ist und was davon ver-
 steht. Jawohl! Ich in ichon was fürs Dorf, wenn
 ich's auch nicht gleich amtlich ausklingeln lassen!"
 Der Doktor erobert, als sich unter den Leuten ein
 bekanntes Gesicht erhebt. "Also das — natürlich
 gibt es gute und erfolgreiche Hutengänger. Der
 Mann, von dem ich spreche, würde mit seiner
 Karte jede Wasserader finden. Aber er sagte mir, an
 einem Einfluß von etwaigen Wasseradern auf die
 Kraftwagen könne er keinesfalls glauben."

Das der Kranz ein Esel ist, werdet ihr ja wohl
 allmählich eingesehen haben. Ersten verstand er
 einen Dreck von der Hutengängerin, und zweitens
 hat er durch seine Verweigerung die Beweise für
 seine eigene Minderwertigkeit erbracht.
 Wir keh'n noch wie vor wie die Ochsen vor dem
 Berge. Ich auch! Ihr braucht gar nicht erst so Bild zu
 zeichnen!
 "Wichtig werden wir nie erfahren, wie die Un-
 glücke zusammenhängen. Unter jeder Volk-
 würde sagen: Es ist dann Gottes Wille, dem wir uns
 beugen müssen. Vielleicht hat er recht damit. Es gibt
 viel merkwürdige, geheimnisvolle Dinge im Leben.

Könige begegnen sich



König Carol von Rumänien (rechts) und König Ferdinand von Bulgarien (links) hatten neuerdings in
 Bukarest eine Zusammenkunft. Die Begegnung der Monarchen läßt darauf schließen, daß die drei
 Balkan-Königreiche Bulgarien, Rumänien und Jugoslawien vor einer engeren politischen Bindung
 stehen, die Bulgarien bisher immer abgelehnt hat.

Das Geschütz, das Paris beschloß

Eine interessante Weltkriegs-Erinnerung

Ueber die Paris-Kanone, die im Jahre 1918 aus
 einer Entfernung von 130 Kilometern Paris beschloß,
 sind lange Zeit keine Einzelheiten bekannt geworden.
 Nun berichtet im "M.A. Mann" R. Häbner über
 dieses Wunderwerk: Die Paris-Kanone, auch Kaiser-
 Wilhelm-Kanone genannt, war eigentlich "nur" ein
 Umbau der 88-Zentimeter-Marine-Kanone durch den
 Prof. Dr. Rausenberger. In ein Rohr der 88-Zenti-
 meter-Kanone war ein Rohr von 21 Zentimeter
 Weite eingesetzt. Zur besseren Ausdehnung der
 Pulvergase waren noch zwei nicht gezogene Rohre
 von je 12 Meter Länge vorne aufgeschraubt, so daß
 das ganze Rohr 90 Meter lang wurde. Bei dieser
 ungewöhnlichen Länge war ein Durchhängen oder
 Durchbiegen zu befürchten. An dem Rohr wurde des-
 halb eine Tragvorrichtung ähnlich einer Hängebrücke
 angebracht, die auch zur Verdrückung des Rohres
 nach dem Schuß diente. Das lange Rohr wippte
 nämlich nach dem Schuß zwei Minuten lang auf und
 nieder, wobei der Gesamtanschlag zwei Meter betrug.
 Es lag in einer Weite mit hydraulischen
 Bremszylindern und Luftvorkehrern. Sein Gesamt-
 gewicht betrug 130 Tonnen = 280 Zentner. Zum
 Aufbau des Geschüzes war ein schwerer Kran not-
 wendig, der auf Eisenbahngleisen seitwärts des Ge-
 schützandes lief. Aus dem Geschütz wurde eine
 Sprengpatrone von 150 Kilogramm Gewicht verschos-
 sen. Auf die Geschützspitze war zur besseren Ueber-
 windung des Luftwiderstandes eine lange spitze
 Haube aufgeschraubt.

Das Geschütz hatte einen Kopf, und einen Boden-
 zylinder, so daß es auf alle Fälle zerlegen konnte,
 gleichgültig, ob es mit dem Kopf zuerst auf das Ziel
 auftraf oder sonstwie. Die Pulverladung des Ge-
 schüzes wog rund 400 Kilogramm. Sie bestand aus
 drei Teilen, deren hinterster ein Metall-Kartusche
 war, die auch die Zündung enthielt. Das Abgrenz-
 pulver bestand aus Stücken von etwa 1 Meter Länge.
 Bei einer Erddichte des Rohres von 55 Grad wurde
 eine Gesamtlänge von rund 130
 Kilometer erreicht. Die Ausdehnungsgeschwindigkeit
 betrug gegen 1700 Meter in der Sekunde bei 107
 Umdrehungen in der gleichen Zeit. Bei der Ver-
 brennung der Pulverladung entstand ein Gasdruck
 von 3000 Atmosphären. Gesamtflugzeit auf

130 Kilometer nur 3 Minuten. Es wurde
 eine höchste Steighöhe von 88000 Meter er-
 reicht. Die Flugbahn ging also auf große Strecken
 durch den luftverdünneten Raum. Die Geschosse
 drangen wesentlich weiter in die Stratosphäre ein
 als Professor Piccard (17 000 Meter) oder die Russen
 (10 000 Meter). Der Radius des Rohres betrug
 nur 1,30 Meter! Diesen ungewöhnlich großen
 Rohren entsprachen auch alle übrigen Verhältnisse.
 So mußten beim Schießen 3. B. wegen des weiten
 Eindringens des Geschüzes in den luftverdünneten
 Raum und wegen der großen Schwerkraft die Krüm-
 mung der Erdoberfläche und die Umdrehung der Erd-
 kugel neben den sonstigen Einflüssen: Schwerkraft,
 Windrichtung und -stärke, Feuchtigkeit der Luft,
 Größe des Verbrennungsraumes usw. besonders be-
 rücksichtigt werden. Dabei war zu bedenken, daß
 das Luftgewicht mit zunehmender Höhe gegenüber
 dem an der Erdoberfläche wesentlich abnimmt und in
 15 Kilometer Höhe nur mehr 0,17 Kilogramm beträgt.
 Für das Schießen mußten deshalb dauernd Mes-
 sungen von 500 zu 500 Meter durch die Armees-
 Wetterwarten vorgenommen werden.

Die langwierigen Vorbereitungen machten es
 schwer, sie der Luftkennung des Feindes zu ent-
 ziehen. Von vornherein mußte mit größter Vorsicht
 verfahren werden. Jede Arbeit mußte sorgfältig per-
 sönlich werden. Auch das Schießen selbst mußte ver-
 schleiert werden. Beim Schuß enthielten sehr
 große Rauch- und Feuererleuchtungen.
 Der Knall hatte einen eigenartigen Klang, der
 noch auf große Entfernungen von anderen Schüssen
 zu unterscheiden war. Durch Vernebelung der
 Umgebung und gleichzeitiges Abfeuern anderer
 schwerer Geschütze in nächster Nähe erschwerte man
 der feindlichen Beobachtung das Auffinden. Auch
 wechselte man öfters die Stellung. Denn war ein-
 mal der Standort erkannt und griff der Gegner rasch
 zu, dann war es bei der geringen Beweglichkeit des
 Geschüzes zu spät, es dem feindlichen Feuer zu ent-
 ziehen. Das Geschütz wäre verloren gewesen. Auch
 Feuerpatronen wurden eingelagert, oft von mehreren
 Tagen, um den Gegner zu täuschen. Diese Patren
 brachten außerdem die Möglichkeit, über Zeitungen
 des Auslandes Nachrichten über die Lage und Wir-

kung der Schiffe zu erhalten. Die Lebensdauer der
 Rohre war beschränkt. Nach verhältnismäßig wenig
 Schüssen war wegen der hohen Gasdrücke und der
 hohen Verbrennungswärme, die die Rohre hart be-
 anspruchten, ein Austausch und Nacharbeiten notwen-
 dig. Im ganzen wurden über 300 Schüsse auf
 Paris und seine unmittelbare Umgebung abge-
 geben, die ungeborenen Sachschaden anrichteten und
 auch große Verluste an Menschenleben zur Folge hat-
 ten. Am größten war die seelische Wirkung: Alles
 lebte in höchster Angst, und fast eine Million Be-
 wohner soll Paris in der Zeit der Beschließung ver-
 lassen haben.

— In Paris entschied jetzt ein Appellationshof
 des Kriegesgerichts, daß der wegen Desertion im
 Kriegsjahre 1914 zum Tode verurteilte und erschos-
 sene Infanterist Fernand Inclair in die Ehrenliste
 der Gefallenen eingetragen wird. Lange Kämpfe der
 alten Mutter Inclair gingen dieser Entscheidung
 voraus, denn es ist ja bekanntlich immer schwer, eine
 einmal als erwiesen geltende Schuld von sich zu
 kreieren, und besonders schwer war es in diesem Fall,
 in dem sich der Verurteilte nicht mehr verteidigen
 konnte, und in dem eine Verteidigung von anderer
 Seite schwer war. Im September 1914 erhielt die
 Kompanie, in der Inclair diente, schweres Feuer
 von der deutschen Artillerie. Es war unmöglich für
 die Franzosen, sich vor- oder rückwärts zu bewegen,
 sie mußten warten, bis das Feuer vorüber war. Da
 sie nun aber einen Angriff der deutschen Infanterie
 unter dem Schutze dieses Feuers vermuteten, dem
 sie nicht hätten widerstehen können, weil ihre Zahl
 zu schwach war, rief der Kompanieführer Freiwillige
 zu sich heran, die sich noch hinten schließen wol-
 len, um zu melden, daß man Verstärkung bereithal-
 ten sollte. Unter den Leuten, die sich für die schwere
 lebensgefährliche Aufgabe meldeten, befand sich auch
 Fernand Inclair. Der Kompanieführer instruierte
 nun die Bogemutigen dahingehend, daß sie getrennt
 loszuziehen sollten, und zwar jeder in einer ande-
 ren Richtung, damit wenigstens einer von ihnen noch
 hinten käme. Inclair erhielt den gefährlichsten Weg,
 da er sich schon oft auf solchen Schießplätzen be-
 währt hatte. Fast eine halbe Stunde kroch er auf
 allen vieren vorwärts, sprang hier und da einmal in
 einen Trichter, um sich vor dem zu fest werdenden
 Feuer zu schützen, und kroch dann weiter. Schließlich
 kam er aus dem "hohen Feuer" heraus und rannte
 nun aufrecht weiter. Da stand mit einemmal, wie
 aus der Erde geschossen, ein Offizier vor ihm, der
 ihm befohl, sich zu ergeben, wenn er nicht erschossen
 werden wolle. Er hörte sich die Meldung Inclair's
 skeptisch lächelnd mit an und sagte ihm dann gerade
 auf den Kopf zu, daß er gehöre, müsse ganz wo an-
 ders liegen, als er es angebe. Er werde ihn auf
 alle Fälle der Feldgerichtsliste übergeben, und die
 Liste dann mit ihm machen, was sie wolle. Wenige
 Minuten später wurde auch ein Feldgendarm schi-
 bar und der Offizier, der sich als ein Hauptmann
 Cavard auswies, händelte seinen Gefangenen aus,
 wobei er, wieder mit skeptischem Lächeln, das er-
 wählte, was ihm Inclair berichtet hatte. Und dieses
 skeptische Lächeln, das damals vielleicht immer auf
 dem Gesicht des Offiziers lag, bestimmte den Feld-
 polizisten, ebenfalls nicht an die Worte des Soldaten
 zu glauben. Er schrieb einen Bericht, daß er den Ge-
 meinen Fernand Inclair von der und der Kompanie
 als Deserteur verhaftet habe, und lieferte diesen Be-
 richt und seinen Gefangenen den Militärbehörden
 aus, die kurzen Prozeß machten und den vermeint-
 lichen Deserteur erschließen ließen. Gleich nachdem
 die Mutter des unschuldig Verurteilten von der
 Sache hörte, lief sie von einer Stelle zur anderen,
 aber überall wurde sie abgewiesen, denn sie konnte
 ja nichts beweisen. Doch dann war der Krieg zu
 Ende und der Kompanieführer Fernand Inclair's
 kehrte zurück. Er hatte nichts von der Verurteilung
 seines Untergebenen gehört und glaubte immer, er
 sei den Deutschen gestorben. Nun sagte auch er sich
 für eine Wiederaufklärung ein, und erst jetzt hatte
 er Erfolg und das damalige Urteil wurde aufge-
 hoben.

die kein Mensch ergründen kann, vor denen die Wis-
 senschaft ratlos steht. Viel mehr, als ihr oht. Viel,
 leicht ist das einä davon. Kann aber auch sein, daß
 die ganze Sache sich einfach erklären läßt. Denkt mal
 nach! Es ist ja nicht so, daß alle Wagen verunglücken,
 die am Kilometerstein vorbeifahren. Wenn die
 Straße nicht so verrufen wär, daß sich nur wenige
 trauen, sie zu befahren, würden wir vielleicht erdman-
 nstestlich, daß eigentlich nur 'n ganz geringer Hun-
 dertsatz verunglückt. Damals, als die beiden ersten
 Unglücke schnell hintereinander geschahen, da machten
 die Zeitungen in ganz Deutschland eine Riesensache
 daraus: Geheimnisvolle Unfälle auf schnurgrader,
 freier Landstraße! Rästel um den Kilometerstein
 130! Die Geißlerstraße! Und so weiter! Ihr kennt
 das ja. Wir alle, die Behörden, die Gelehrten, die
 Zeitungsmenschen zerbrachen sich die Köpfe über die
 Unfälle, die vielleicht nur ein Zufall waren. Und die
 Menschen draußen wurden kopflos. Es gibt ja noch
 wie Massenbeeinflussung. Ich kann mir vorstellen,
 daß ein Mensch, der von der Geißlerstraße gehört hat
 und entweder auf der Jagd plötzlich erkennt, wo er
 ist oder auch stundenlang vorher schon sich mit dem
 Gedanken an jen unheimlichen Stein beschäftigt hat,
 auf einmal wirklich eine Sekunde die Nerven wendet,
 und das Steuer losläßt oder fallst wendet.
 Dann ist das Unglück da und der Mann — wenn er
 überhaupt noch reden kann — erzählt nachher schau-
 dernd, er habe ein Gefühl gehabt, als ob eine un-
 heimliche Kraft ihm das Rad aus den Händen ge-
 rissen habe.

Ich sage nicht, daß es so ist. Aber es kann so sein.
 Und ich glaube, je weniger die Zeitungen über den
 Kilometerstein 130 schreiben, um so weniger Unfälle
 werden auch passieren. Außerdem werde ich dem Ge-
 meinderat vorschlagen, daß vor und hinter dem Ki-
 lometerstein ein paar Tafeln aufgestellt werden, die die
 Fahrgeschwindigkeit an dieser Stelle auf 30 Kilo-
 meter festlegen.

So, da habt ihr meinen Rat und meine Meinung.
 Nun könnt ihr damit machen, was ihr wollt!
 Dr. Klein nimmt kurzgerade das Glas des Ge-
 meindevorstehers und trinkt das Bier aus, um seine

trauden gewordene Kehle zu nehen. Dann langt er
 seinen Hut vom Kleiderhaken und geht ohne sich wei-
 ter um die Sozobefehrer zu kümmern, hinaus. Aber
 er hört doch die achtungsvollen Grüße, die die Bauern
 ihm in ihrer fargen Art mitgeben.

"A Abend, Herr Doktor!"
 "Böhslein, Herr Doktor!"
 Es liegt Zustimmung und ehrliche Vertraulichkeit
 darin.

Als Dr. Klein draußen in der Abendstille steht, hat
 er ein Gefühl, als ob die dunklen Silhouetten der
 Kirche und der Häuser von Sozobel ihm plötzlich
 viel heimlicher und genähter erscheinen, als
 bisher.

"So! Und jetzt das andere!" sagt der Doktor laut
 zu sich selbst und schlägt den Weg zum Gehöft Ter-
 booven ein. Aber er braucht ihn nur halb zu gehen.
 Maria Terbooven ist eben auf dem Weg zum Krug,
 um ein Bier hier zu holen.

"Ausgerechnet zum Krug wollen Sie?" sagt Dr.
 Klein, dem Mädchen die Hand schüttelnd. "Schade,
 daß Sie nicht früher gekommen sind! Da hätten Sie
 mich bewundern können! Ich hab den Sozobefehrer
 'ne Rede hingelassen — könnte der alle Cleers nicht
 besser!"

"Sie, Doktor? Worüber denn?"
 "A andermal, Maria. Jetzt sollen erst Sie mal
 reden. Haben Sie nichts zu fragen?"

Maria Terbooven drückt auf. "Ihr Atem geht auf
 einmal schwer. Doktor! Wenn Sie so sprechen —
 Sie wissen doch was ich immer frage! Und ich hör'
 Ihrer Stimme an: Sie haben heut' eine gänzlich
 Rästel für mich!"

"Stimmt", schmunzelt der Doktor. "Will Sie auch
 nicht länger auf die Hölle spannen. Also es ist so
 weiß! Vor 'ner Stunde hat mich der Rechtsanwalt
 angerufen: Der Rest der Strafe ist dem Franz ge-
 schenkt. Morgen früh um zehn Uhr kommt er raus!"
 "Und das haben Sie und nicht gleich mitgeteilt!"
 "Wieso denn?" empört er sich. "Sollt ich etwa
 bekommen auf meinen Abendessen verzißten?
 Wegen dem launigen Schmuggler?"

"Doktor!" sagt Maria Terbooven nur innig und
 freudig leise den Rodarmel des Mannes.

"Na, na, fangen Sie war nicht an zu kennen,
 Mariechen", brummt Dr. Klein. "Nun jetzt noch
 Mutter Schenten leben. Das arme Mädchen! Fürchte,
 sie macht nicht mehr lang, sondern zur Welt noch die
 Wasserkrüge gekommen ist. Aber morgen früh, wenn
 ich meine Krankenbesuche erledigt habe, ich ich mal
 rein bei euch. Dann sprechen wir weiter darüber."

"Morgen vormittag", sagt Maria Terbooven und
 ihre Augen sind weit weg. "Da bin ich nicht zu Hause."
 "Auch aus", knurrt der Doktor und greift an sei-
 nen Hut. "Jetzt kann ich mich nicht weiter aufhalten.
 Mutter Schenten braucht mich jetzt notwendiger als
 Sie. Gute Nacht!"

Mit einem Kopfnicken, das sich der Nahrung
 schämt, trennen sich die beiden Menschen und gehen in
 entgegengesetzter Richtung in die Nacht hinaus.
 Aber die Nacht ist hell!

Gemohnheitsmäßig fährt Franz Windisch von
 dem niedrigen Lager auf, als am nächsten Morgen
 um sechs Uhr das Wecken durch den Bau schrickt. Wie
 war das doch? Ach so, hat Heute soll er entlassen
 werden. Aber wann? Vielleicht erst am Nachmittag!
 Kein Grund, sich jetzt schon zu beilen. Franz stellt
 ruhig seine blaue Kluft an und bindet das blau und
 weiß gewürfelte Halstuch um, macht sein Bett und
 plappert es an der Wand hoch.

Da rasseln auch schon die Schüssel in der Tür.
 "Kaffee!"
 Franz hält wie jeden Morgen seinen Kopf hin und
 nimmt das Brot, das ihm der Bäcker reicht. Der
 Bachmeister wirft einen kurzen Blick in die Zelle.

"Kann, Windisch? Noch nicht fertig? Haben
 Sie Ihre Sachen zusammen: Bettwäsche, Bettel, H-
 geführ, Kamm, Sozobüchel. Aber sit. Sie werden
 gleich geholt."
 Die Tür schlägt wieder zu. Franz kommt kaum
 zum Nachdenken. Er schlängelt einen Schind heißen
 Kaffee hinunter und macht sich daran, die Sachen die
 der Anwalt gehören, zusammenzupacken. Kaum ist
 er fertig damit, da rasseln schon wieder die Schüssel.
 (Schluß folgt.)

